

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 10 de mayo de 1971

4 Pesetas

**Para asistir a los actos conmemorativos de las 50.000 horas de vuelo de la flotilla de helicópteros**

## Los Príncipes de España, en Rota

ROTA (Cádiz), 10 (Cifra).—A las diez y media de la mañana llegaron a la Base Naval de Rota, en avión, procedentes de Madrid los Príncipes de España, acompañados del vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. Eran esperados en el aeropuerto por los ministros de Marina, Ejército y Aire, jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Barbudo, capitán general de la Zona Marítima, almirante Pery Junquera, capitán general de la Segunda Región, duque del Infantado, y teniente general jefe de la Segunda Región Aérea, Salas Larrazábal, obispo vicario de Jerez, monseñor del Val Galló; autoridades departamentales de Marina, civiles y militares.

Los Príncipes recibieron los honores de ordenanza en el "podium" levantado al efecto, para después pasar revista a las fuerzas que les rendían honores y saludar a las autoridades presentes.

A continuación se trasladaron al altar instalado

## Artefacto explosivo en el Banco de España

MADRID, 10 (Cifra).—Un aparato de relojería preparado para que hiciera explosión a las 8,40 horas de hoy ha sido encontrado en una de las galerías del Banco de España por los servicios de vigilancia de la policía armada a las ocho de la mañana.

El artefacto, que se hallaba colocado debajo de un banco, envuelto en papel, fue desmenuado con las debidas precauciones e inmediatamente inutilizado.

en la pista de aterrizaje del helipuerto de la Base Naval, en donde se celebró una misa de Campaña, oficiada por el teniente vicario de la Zona Marítima, Andrés Villamayor.

El motivo de la visita de los Príncipes de España a la base de Rota es el de asistir a los actos conmemorativos de las cincuenta mil horas de vuelo alcanzadas por la flotilla de helicópteros, cifra que corona toda una época —17 años— de intensa actividad aeronáutica.

Con un apretado programa de actos y visitas

## Próximo viaje oficial del ministro español del Ejército a Norteamérica

MADRID, 10. (Cifra).—El ministro del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena, visitará oficialmente los Estados Unidos del 18 al 28 del presente mes, invitado por su colega estadounidense, general Stanley R. Resor, ha informado a Cifra un portavoz del Ministerio del Ejército.

El programa del ministro español comprende visitas a las ciudades de Nueva York, Nueva Orleans, San Agustín, Miami y Washington y a las instalaciones militares de Fort Benning (Georgia), Fort Hill (Oklahoma), Andrews (Maryland) y West Point.

En Washington, junto con una detenida visita al Pentágono y una ofrenda ante la tumba del soldado desconocido, el

teniente general Castañón tiene previstas entrevistas con el subsecretario de Defensa, David Packard, con el secretario del Ejército, su anfitrión, general Resor y con el jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, general Westmoreland.

El Ejército estadounidense pondrá a disposición del ministro español un avión militar especial, mediante el cual podrá cumplimentar su apretado programa de trabajo a lo largo de los diversos Estados de la Unión que tiene previsto visitar.

El teniente general Castañón será acompañado en el viaje por su esposa, por el jefe de su secretaria militar, coronel Sabino Fernández del Campo y por el comandante Gómez Acebo, de la segunda sección del Estado Mayor Central.



### LOS «CONQUISTADORES», EN AVILA

La fotografía de MAYORAL recoge un momento de la recepción ofrecida en el salón de sesiones del Ayuntamiento abulense, a los miembros de la Asociación "Hernando de Soto". Los "Conquistadores" de Braadentown (Florida, EE. UU.) visitaron el sábado, como ya dijimos, nuestra capital. En dicho acto estuvieron también presentes, además del alcalde, el gobernador civil y el presidente de la Diputación Provincial.

EN ESTE NUMERO

DE AVILA

Página 4:  
OPTIMISMO EN EL SECTOR AGRICOLA ANTE LA PROXIMA COSECHA

JOVEN MUERTO EN ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE PIEDRAHITA-BARCO

Páginas 5 y 6:  
PROXIMAS FIESTAS COLEGIALES EN EL COLEGIO MENOR "DUPERIER"

DE ESPAÑA

Página 9:  
HOY LLEGA A MADRID EL GRAN CANCELLER DE LA ORDEN DE MALTA

Página 12:  
EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN BILBAO

PIDEN A NIXON, DESDE MADRID LA LIBERTAD DE RUDOLF HESS

DEL MUNDO

Página 9:  
LAS PERSPECTIVAS DE PAZ EN ORIENTE MEDIO SEGUN ROGERS, SON AHORA MEJORES

Página 12:  
IRAN OCUPA LA ESTRATEGICA ISLA DE ABU MUSSA

OTRO SEPARATISTA VASCO QUE NO PODRA RESIDIR CERCA DE LA FRONTERA ESPAÑOLA

## Grandes precauciones en la apertura de mercados de divisas, en Londres



### Se mantienen las paridades con el dólar

La crisis monetaria, provocada por el dólar, ha sido objeto de un concienzudo estudio por parte de la Comunidad Económica Europea, en sesión de urgencia celebrada en Bruselas. En la foto de Europa Press aparecen, antes de la reunión (de izquierda a derecha), el ministro alemán de Eco-

nomía, Karl Schiller; el secretario de Estado holandés, H. de Koster; el ministro belga de Finanzas, Jean Charles Snoy y el alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel. Como es sabido, el Gobierno germano decidió no revalorar el marco y las paridades con el dólar han sido mantenidas.

LONDRES, 10. (Efe).—Grandes precauciones han sido tomadas por los comerciantes al comienzo de la jornada en los mercados de divisas de Londres esta mañana. Los cambios tardaron mucho en empezar y los observadores dijeron que las primeras transacciones eran sólo de tanteo.

La libra esterlina se colocó próxima a su techo de paridad oficial con el dólar y los primeros precios sugirieron que el marco alemán había tenido una revalorización efectiva de poco más del tres por ciento.

### En Madrid volvió a abrirse el mercado de divisas

MADRID, 10. (Cifra).—El Banco de España ha decidido abrir de nuevo el Mercado de Divisas de Madrid que había sido cerrado el pasado jueves debido a la delicada situación monetaria creada en Europa.

La nueva cotización oficial para el dólar, que ha comenzado a operar a las 10,50 de esta mañana, ha sido establecida en 69.5800 pesetas al comprador y 69.6400 pesetas al vendedor.

Como se sabe esta moneda había alcanzado su última cotización en 69.477 pesetas al comprador y 69.687 pesetas al vendedor.

(Más información en página 9).

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### UNA BODA

En la capilla de la elegante casa de los excelentísimos señores condes de Montefrío, han contraído matrimonio, su encantadora hija *Concepción*, con el joven catedrático de la Universidad Central, *Claudio Sánchez-Albornoz Mendiña*, hijo del senador vitalicio, don Nicolás. Bendijo la unión, el padre Deba, dominico, siendo apadrinados los contrayentes, por la madre del novio y el padre de la novia, doña Teresa Mendiña y don Siro Aboín. Fueron testigos, el diputado a Cortes por Arévalo, don Pascual Amat; el capitán de Artillería, tío de la novia, don Gabriel Moyano; el arquitecto, don Pedro Benito; el propietario, don Basilio Aboín; el diputado provincial por Avila, don Pedro Muñoz; el ex-alcalde, don Bonifacio de Paz; los administradores de la hacienda del conde de Montefrío, don Juan Mangrané y don Emilio Martín. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, que les preparó con su esmero habitual, don José Tomé, dueño del Hotel Inglés. El nuevo matrimonio, al que deseamos felicidades, ha salido en automóvil para sus posesiones de Cenicientos (Madrid). El conde de Montefrío entregó en la Casa de Misericordia y las Conferencias de San Vicente Paúl, grandes donativos en dinero.

### BUEN TIEMPO

Las heladas de estas últimas noches no han destruido la algarroba ni perjudicado a los pastos y cereales. De continuar el buen tiempo, no se perderá la cosecha que tan bien se presenta este año.

### CAMPANA MORALIZADORA

La va a emprender el nuevo Director General de Seguridad, contra el juego. Desearíamos que diera fin a este vicio que tanto daño hace a la sociedad. Al pobre *Jorge* le maltratan tan cruelmente en estas ciudades provincianas como en cualquier otra parte donde más se le tire de las orejas. Hay que salvar los hogares de los excesos del juego. Los vicios que dejen de serlo.

### LA CRUZ ROJA

Han terminado los exámenes que presidieron los doctores Vicente Rasueros, inspector provincial de Sanidad; médico militar, Fernández Vallesa, y profesor de la Universidad de Valladolid, Clemente Guerra, y practicantes, Hilario Tomez y Demetrio San Segundo. Aprobaron brillantísimamente los ejercicios realizados, Carmen Familiar, Soledad y Emilia Muñoz, María Guerras, Dolores Ribera, Milagros Martínez, Mercedes Chiarrí, Teresa Barutell, Mercedes Pérez y Gloria Goñi; quedando designadas en nombre de Su Majestad la Reina Victoria, damas enfermeras de la Cruz Roja. Enhorabuena a tan cultas y bellísimas señoritas.

### NOTICIARIO

—En Cabizuela, se celebró un funeral por el alma de doña Antonia Gómez Soto. Nuestro pésame a sus familiares, a su hijo, don Augurio Rodríguez Gómez, del comercio de la ciudad de Avila.

—Ha sido elegido Prior de La Santa, el Padre Balbino, tan querido en Avila.

—En la velada pedagógica, intervendrán mañana, con discursos, la muy culta señorita, Queimadelos, directora de la Normal de Maestras; el penitenciario de la Catedral, don Justo Sánchez, y el inspector de Primera Enseñanza, don Francisco Abella.

—A la Comisión Ejecutiva del tercer Centenario de la Canonización de Santa Teresa de Jesús, cuya celebración se inaugura el año 1922, si Dios quiere, propone el hoy cura del pueblo abulense de Villatoro, don Leonardo Herrero, redactor de EL DIARIO DE AVILA, una idea que se nos antoja excelentísima, es la Exposición Pública de objetos diversos teresianos, que están repartidos aquí y allá. Los muchos devotos de la Santa abulense se lo agradecerían. El Museo Teresiano es lugar muy adecuado para ello. Está ahora vacío.

## CENTROS OFICIALES

### El 15 termina el plazo para pagar la contribución

El plazo para el pago de los recibos de Contribución del primer semestre finaliza el próximo día 15. Dichos recibos se abonarán en las Oficinas de recaudación de las capitalidades de Zona (Avila, Arenas de San Pedro, Arévalo, Cebreros y Piedrahita) a que correspondan los domicilios fiscales de los interesados.

Desde el 16 hasta el 31 de mayo todos los recibos no satisfechos podrán pagarse con el recargo de prórroga del 10 %. A partir de esta fecha incurrirán en el recargo del 20 %, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

### Primer tiempo para la formalización de los documentos C-1, cosecha 1971

Se pone en conocimiento de todas las Hermandades Sindicales de Labradores o Juntas Agrícolas Locales de los respectivos términos municipales de la provincia, que en las Jefatura Provincial de Cereales se encuentran a su disposición las declaraciones de cosecha modelo C-1 1971, donde podrán hacerse cargo de las mismas, previo pago de su importe, antes del día 10 del presente mes, significándose que caso de no haberlo efectuado, les serán remitidas éstas por correo a reembolso.

en la misma forma que en campañas anteriores, siendo el importe de cada ejemplar de declaración, el de 2 pesetas.

**Suscríbase a El Diario de Avila**

### Cátedra de Patología General Prof. Dr. D. Sisinio de Castro del Pozo

#### SESION CLINICA

Mañana martes, día 11, tendrá lugar la acostumbrada

### Delegación Provincial de Educación y Ciencia

### Concurso Nacional de Bellas Artes

La Dirección General de Bellas Artes convoca el Concurso Nacional de Pintura, Escultura, Dibujo, Grabado, Arquitectura, Literatura, Música y Fotografía, para el presente año 1971.

Las bases generales de estos Concursos así como los boletines de inscripción se hallan en la Sección de Información de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia a disposición de los artistas que lo soliciten.

da sesión clínica, que dará comienzo a las 6 de la tarde en el aula de la cátedra.

Se presentarán los siguientes casos:

- 1.º Corazón pulmonar y Bloque A-V de primer grado. Dr. A. Jiménez.
- 2.º Síndrome epileptoide en mujer gestante. Dres. J. M. Miralles y J. L. Paniagua.
- 3.º Carcinoma primitivo de hígado. Dr. De Castro.

### Policlínica Parque de San Antonio

Habitaciones con teléfono y televisión. Servicio de Urgencia permanente

Paseo de Don Carmelo, 24

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48

AVILA.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Vendo piso con calefacción central en calle Doctor Fleming. Teléfono 211024.

—Se vende piso y se alquila piso amueblado, temporada verano. Razón: Telf. 21 24 13.

—VENDO 6 cerdas cubiertas. Razón: Café Pepillo.

—Vendo 30.000 kilos de cebada buena. Leonor Herrero. Garcilán (Segovia).

—Pollitos Broiles, de carne. Pollitas de granja y camperas de un día a 4 meses. Patitos mixtos, blancos, en: Avícola Martín. C/ de Solís, 6. Avila. (Frente al Bar "La Extremefia, en la Avenida de Madrid).

—Se vende cosechadora Jhon Deere, modelo 55, de ocasión. Hermanos Jiménez. Plaza José Antonio, 9. Teléfono 94. Arévalo.

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

—Vendo piso nuevo, Francisco Nebreda, 8. Razón en el piso tercero derecha.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

### MONEDAS

—Compro centimines (monedas de un céntimo) pagándolas doscientas veces más de su valor facial. González. Doctor Fleming, 1. Teléfono 21 20 65. Avila.

### COCHES VENTAS

—MERCADO OCASION: Vehículos turismo, varias marcas y modelos (Simca, Seat, Renault, Citroen). Totalmente revisados y con garantía. Facilidades de pago. Información en MOSA. Telfnos 21 27 40-41.

—MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION. Pegaso Comet, AV-4252 carrocería de madera, reacondicionado y con 6 meses de garantía. Pegaso Comet, AV-7830 plataforma basculante, muy buen estado. Camión Sava carrocería de madera, 5.000 kilos de carga útil, reacondicionado, precio interesante. Avia 4.000. AV-8.408, caja de madera, buen estado. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 21 25 44. Llame y le atenderemos.

### TRABAJO

—Se necesita cocinera o cocinero. Sueldo a convenir. Razón: Teléfono 21 30 96.

La Biblia es la Palabra de Dios que nos habla a nosotros, sus hijos, y nos señala el camino de salvación. Hay que leer la Biblia y hacer de ella la norma de nuestra vida.

—FALTAN señoras y señoritas trabajo fijo todo el año en su casa. Gran porvenir. Ganarán 4.000 pesetas mensuales. Mandamos a provincias. Titán C. C. Apartado 886 Barcelona. Envie sellos contestación y certifique su carta.

—Aumente sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

—Se necesita una o dos chicas. Puerto de Navacerrada, teléfono 10.

—Necesitase, COCINERA. Hostal Chocolate, en Madrid, Sergio Hernández. c/ Joaquín María López 29. Teléfono 2 43 31 76. Sueldo a convenir.

### TRASPASOS

—Se traspasa en El Tiemblo (Avila) Bar-Restaurante, funcionando, inmejorable situación y maquinaria; zona veraniega. Resto entrada 3 años. Otro en Madrid. Llamar Hotel Dehesas. Cercedilla (Madrid). Teléfono 105. Señor Lorenzo, viernes y sábados.

### VARIOS

—RESERVA de toda clase de billetes de Ferrocarril, Avión, Barco para España y Extranjero a precio riguroso de Tarifa sin ningún recargo. También reservamos Apartamentos; Viajes de Turismo, Vacaciones. "VIAJES VELASCO", Agencia de Viajes, grupo B, Título núm. 128. Generalísimo Franco, 15. AVILA

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Nuevas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

## Publicaciones

LOS YOGA por Antonio Blay Fontcuberta. Ediciones CEDEL. Mallorca, 257, Barcelona-8.

El yoga es un conjunto de técnicas muy elaboradas que conducen a un claro, intenso y permanente conocimiento de sí mismo, el cual implica a su vez un estado interior de paz, serenidad, fortaleza y comprensión intuitiva de las verdades esenciales de la vida. El yoga busca siempre nuestra realización interior, emancipándonos de todo lo que son condicionamientos artificiales.

Asimismo es natural que haya varias formas de Yoga. Nuestra realidad está en el centro de nosotros mismos. Y este centro, origen de nuestro ser, está conectado con todos los niveles de nuestra personalidad: con nuestro organismo físico, con nuestro nivel afectivo, con nuestra mente, etc. Todos los niveles dependen de ese centro, donde se halla el Yo. Por lo tanto para llegar a él podemos iniciar el viaje partiendo de cualquiera de nuestros niveles.

Cada clase de Yoga se apoya en un nivel distinto, y cada persona tiene más facilidad para apoyarse en un nivel determinado de su personalidad que en los demás. Por lo tanto este libro sólido ha sido escrito especialmente para enseñar a escoger el tipo de Yoga que a cada uno le conviene practicar.

- El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

EL DIARIO DE AVILA

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,00: Novela. 8,30: Grandes batallas. 9,00: Telediario. 9,25: Vuelta Ciclista a España. 9,35: Teledporte. 10,10: Ciclo Rose-llim. 10,45: Visto para sentencia. 11,35: Veinticuatro horas. 11,55: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Trenes del mundo. 9,30: Telediario 2. 9,55: El gran chaparral. 10,55: A vista de pájaro. 12,00: Grandes intérpretes. 00,25: Última imagen.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—7,02: Con vosotros.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

# DICEN QUE NO HAY DEMONIO...

## Pero la tierra no ahoga nunca los asuntos vivos

Juan Rof Carballo es, a mi juicio, un exponente ilustre del tipo de médicos humanistas que a lo largo de la historia de la medicina y de la cultura han ido jalando el progreso de la humanidad. En su reciente libro «Rebelión y futuro» ahonda, con pulso firme, en el análisis del hombre y de la sociedad actuales, descubriéndonos los secretos de la motivación de muchos hechos y conductas que pasan ante nuestros ojos sin comprenderlos bien. Especialmente quiero fijarme en el primer capítulo, que titula «El tigre bajo el asfalto», cuya moraleja está íntimamente unida a la frase conocida, y hartamente empleada hoy, de «echar tierra al asunto».

«El tigre bajo el asfalto» es el resumen de la fantasía de un niño de siete años que cuenta Bally. Un niño tenía un hermoso tigre y lo enterró en la arena. Vinieron después unos hombres y, sobre ella, echaron hormigón y asfalto para construir una carretera. Pero un día el tigre despertó furioso destrozando la carretera y cuanto había encima de ella. Apoyándose en la de Rof, mi interpretación de la fantasía es la siguiente:

El tigre representa la juventud rebelde y contestataria de nuestros días y las porciones de humanidad maltratadas por las injusticias de la llamada «sociedad de consumo» o capitalista. Esta sociedad, en lugar de domesticar al tigre, lo sepulta bajo toneladas de asfalto y hormigón, mitad de fuerza y represión y mitad de soborno y de placeres, creyendo que lo que se escapa a la violencia puede adormecerse con el dinero. El tigre así deja de rugir y todo vuelve a la tranquilidad de preocupada y segura.

Cuando estaba pensando en esto se celebró el Festival de la Canción en Dublín, que es un botón de muestra bien claro del proceso de enterramiento del tigre. Hace unos pocos años nació la «canción-protesta», junto con los grupos de «hippies», en sus diversas manifestaciones. Eran ambos expresión de una actitud juvenil disconforme

con el mundo de los adultos, mucho más seria y profunda que una moda extravagante. Los gritos y las danzas, como las melancolías, las barbas y los atuendos, llevaban la escuela de un menosprecio de la moral sexual, calificada indiscriminadamente de «tabús», la repulsa de cualquier forma de disciplina cívica o religiosa, la afirmación de la juventud como un valor absoluto, la condenación y desprecio por el pasado y, sobre todo, el convencimiento de ser ellos los portavoces y profetas de un mundo nuevo, en el cual no habría injusticias sociales, sino sólo amor universal. Por eso muchos, además de cantar, promovían alborotos, se rebelaban contra cualquier autoridad y caían en la violencia.

¿Cuál fue y continúa siendo la respuesta? Ha sido doble, pero ninguna eficaz. A la agresión se respondió con la fuerza, sin poner remedio a lo que en el fondo había de justas denuncias. Y lo que no pudo ser dominado por la fuerza se ahoga con la mercantilización. Se descubrió que las canciones, por ejemplo, eran un gran negocio, como lo era la extravagancia «hippy», convertida en «noticia», a la que seguía el embrutecimiento por las drogas, el desenfreno pornográfico y el consumo de alcohol. Se enquistaba así la protesta, enterrando cada vez más al tigre.

Pero los constructores de autopistas no cayeron en la cuenta de que su sistema estaba contaminado por la ambición y de que también ellos hacían trampas, alimentando secretamente al tigre. La violencia necesitaba armas y se organizaron grandes negocios de su venta. El vicio requería locales y se construyeron millares de clubs nocturnos, de «discotecas» y de redes de clandestinidad para la venta de literatura obscena, de drogas, de «píldoras» y de medios para realizar abortos, legales o delictivos. Mientras tanto, podían continuar abiertos los otros grandes canales de la prosperidad, la especulación del suelo, los fraudes en los negocios y los abusos del poder.

Así se ha ido creando esta sociedad nuestra «en tantas cosas prodigiosa, admirabilísima y en lo esencial empuñada». Daban la razón a Heidegger cuando decía que «el hombre moderno es un ser sin morada, sin lares, un hombre, por consiguiente, *sin mundo*. El mundo en que el hombre moderno vive es un mundo *pervertido*, porque es un mundo hecho por el hombre. «Ahora bien —prosigue Heidegger—, un hombre que es el centro del mundo no puede tener grandeza, ya que la grandeza siempre apunta más allá del hombre». (La cita es de Rof).

La confesión hecha por un filósofo a quien se tiene como uno de los pilares del ateísmo moderno, merece especial atención porque tácticamente envuelve la peor de las amenazas. Cuando el olvido de lo «más allá» adquiera amplitud suficiente, habrá sonado la hora en que el tigre se desespera y rompe con violencia irresistible cuantas barreras han intentado oponerse. La tierra no ahoga nunca los asuntos vivos; al contrario, adquieren en su seno una fuerza incontenible, que nadie podrá parar, porque la hora de la verdad es la hora de la justicia de Dios.

César VACA.

### Piensos Nanta, S. A.

#### VENDEDOR

Persona activa, servicio militar cumplido, con personalidad y deseos de promocionar, para agente de Ventas en la provincia de AVILA, precisa PIENSOS NANTA.

Dirigirse por escrito a COVANA, S. A. TUDELA DE DUERO (Valladolid).

## SE VENDEN

**Garaje** para 40 plazas, situado entre las calles de Duque de Alba y Eduardo Marquina.

**Viviendas** situadas en la calle Reyes Católicos número 14.

**Máximas facilidades de pago**

Hasta 10 años de plazo

INFORMES: **Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila**

## Objetores de conciencia y Defensa Nacional

MADRID. (Crónica de nuestro corresponsal).—De nuevo ha saltado a las Cortes el tema de los objetores de conciencia al servicio militar por motivos religiosos. Como se recordará, la Comisión de Defensa del organismo legislativo devolvió un proyecto al Gobierno hace pocos meses. Este hecho se inscribe en los anales de las Cortes Españolas porque es absolutamente infrecuente: lo normal es que las Cortes deliberen y dictaminen los proyectos de Ley que les remite el Gobierno, y el resultado sea sustancialmente igual al proseguido por el Gobierno (esto no es una declaración de incompetencia de las Cortes en absoluto; la propia legislación que regula a las Cortes Españolas prevé que, si se modifica en ellas sustancialmente un proyecto de Ley, el Gobierno lo podrá retirar en cualquier momento de la deliberación).

La misma Comisión de Defensa estudiará ahora el nuevo texto propuesto a su estudio. Como en el anterior, se prevé el indulto de las penas a quienes estuvieren en la actualidad cumpliendo condenas por tal motivo. Pero, a diferencia del anterior proyecto, el de ahora es una Ley de Bases, que autoriza al Gobierno para regular, en el plazo de seis meses, este asunto. Con esta modificación en la presentación del tema a las Cortes, el Gobierno confía, sin duda, en que los miembros de la Comisión no se enzarcan en las discusiones de detalle, sino

que concedan un margen de confianza al Gobierno para este menester. No será raro escuchar de labios de los ponentes argumentos semejantes a éste: «El Gobierno es el primero interesado en que nadie se escude en una objeción de conciencia simulada para eludir el servicio militar. Pueden los señores procuradores estar tranquilos en este aspecto».

A propósito de los objetores de conciencia, existe en muchos medios de este país un criterio inexacto. En efecto, cuando se alude a ellos parece hacerse referencia exclusivamente a los Testigos de Jehová, confesión religiosa cuyos miembros, efectivamente, son objetores. Pero los hay también de otros credos, e incluso actualmente se encuentra cumpliendo condena un católico. Recordarán ustedes el choque que, hace escasas semanas, tuvieron los policías y unos manifestantes que, desde Suiza, habían llegado hasta nuestra frontera a pie con el propósito de entrevistarse con representantes de los poderes públicos españoles y solicitarles la liberación de los encarcelados por ser objetores de conciencia. En varios países de Centroeuropa se leían inscripciones que decían «Liberad a Pepe». Este «Pepe» es, a lo que parece, José Luis Beúnza, calificado por algunos periódicos como testigo de Jehová, pero que, en realidad, es católico, y, según se sabe, el primer objetor de conciencia de esta religión en España.

El tema es, desde luego, complicado, porque cuando una norma de carácter general —como es cualquier Ley— ha de contemplar supuestos concretos hasta los extremos insondables de la conciencia individual, sin datos objetivos que, «a priori», permitan establecer juicio alguno de valor, entonces hay que echar mano a las presunciones. Y no es difícil pensar que a los miembros de la Comisión de Defensa Nacional les cueste trabajo presumir objeciones con conciencia honradas.

Sea de todo ello lo que fuere, el hecho es que, por segunda vez, el «Boletín de las Cortes» ha publicado un proyecto de regulación para estos casos que merecen ser estudiados y que reclaman una solución. Ahora comienza el plazo de presentación de enmiendas; una vez estudiadas éstas, la ponencia —integrada por Díaz-Llanos, Campano y Pérez Salameiro— emitirá su informe; y en base a dicho informe, la Comisión deliberará y dictaminará lo que proceda. Ojalá no vuelva otra vez el texto al Gobierno, aunque sólo sea por los españoles que actualmente están cumpliendo condenas por este problema irresuelto.

Claudio AGUIRRE.

«EL BUEN PAÑO YA NO SE VENDE EN EL ARCA». La publicidad es imprescindible en nuestros días y es la verdadera fuerza que mueve al comprador.

## Visitó la Ciudad un numeroso grupo de alumnos del Instituto San Isidro, de Madrid

El sábado último, visitó esta ciudad un numeroso grupo de alumnos del Instituto "San Isidro", de Madrid, que venían acompañados por los profesores don Ricardo Fernández Díaz de Herrera y señora de Mañoso.

En nuestra ciudad, realizaron una visita turística en el curso de la cual, el profesor de Avila, don Anibal Fonseca Manzano, les mostró los principales monumentos artísticos e históricos, así como los más interesantes lugares teresianos, regresando, posteriormente a la capital de España, muy complacidos de su estancia entre nosotros.

## Piadoso recuerdo a don Inocencio Aldanondo

En memoria de don Inocencio Aldanondo, Catedrático de Matemáticas que fue del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Avila, sus compañeros y amigos ofrecerán el próximo miércoles día 12 a las 6.30 de la tarde, una misa en sufragio de su alma en la capilla del Internado de la calle Vallespín instalado en el edificio del antiguo Instituto donde ejerció su labor docente el fallecido señor Aldanondo.

Se ruega una oración por su alma y la asistencia a este acto a cuantas personas le recuerden y tuvieren alguna relación con él.

## Joven conductor muerto cerca de Amavida

El joven Carlos Vaillo López, natural de Béjar (Salamanca) cuando en la madrugada de ayer se dirigía en un turismo por la carretera Piedrahíta-Barco, a Madrid, al llegar a la altura de la localidad de Amavida sufrió un accidente en el que ha perdido la vida. El cadáver del infortunado muchacho será trasladado hoy desde este último pueblo a su Ciudad natal. Se desconocen, hasta el momento las causas del accidente.

**CONDUCTOR:** si otro vehículo va a adelantar al suyo, colabore en la maniobra, modere su velocidad y guarde su derecha. Permita el adelantamiento y facilítelo incluso a los vehículos más pequeños que el suyo; demostrará así su educación ciudadana.



## Escasa incidencia de las medidas de reactivación en nuestra provincia

Optimismo en el sector agrícola ante lo que puede ser la cosecha del siglo

### Mucha animación en la Romería de "Las Vacas"

por la contracción que ha registrado la oferta y la consiguiente subida de los precios.

El sector de la construcción, que tuvo un período invernal de dificultades y paralización debido principalmente al más crudo invierno que se ha conocido y a la saturación de la oferta privada, ha recobrado nuevamente su ritmo.

Los diversos medios patronales y comerciales no obstante reconocer que han sido casi imperceptibles los efectos

de las medidas reactivadoras en Avila, afirman que existe un evidente optimismo sobre todo en las explotaciones industriales relacionadas con la agricultura y la ganadería en virtud, especialmente, de las positivas perspectivas climatológicas, industrias que inciden de una forma decisiva en la evolución de comercio e industrias de consumo en las que se fundamenta principalmente la economía abulense.

## El «Club Tiempo Libre» en la Ciudad

A pesar de que el tiempo no acaba de estabilizarse definitivamente los visitantes de la Ciudad, especialmente sábados y domingos siguen llenando calles y establecimientos. Ayer no hubo tantos turistas como otros días similares, tal vez por la constante amenaza de lluvia. Sin embargo se registraron varias excursiones de muchachos jóvenes de Madrid y una de señoritas correspondiente a la organización "Club Tiempo Libre" también de Madrid.

## La Fiesta de «Las Vacas»

Con la animación y el sabor que caracteriza esta fiesta celebró ayer su Fiesta Principal el Ilustre Patronato de La Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas. Desde las primeras horas de la mañana la dulzaina y el tambor fueron anunciando por las calles de la barriada el comienzo de la conmemoración. A la socho fue oficiada una

Santa Misa en la Ermita y a continuación se desarrolló la solemne procesión que recorrió las calles del itinerario. Como es costumbre la procesión fue recibida en el Ayun-

tamiento por el Alcalde y miembros de la Corporación y en el jardín que existe ante el monasterio de la Encarnación se bailó el célebre "paso doble" por todos los que acompañaban a la Santa imagen titular. Más tarde, después de recorrer entre constantes manifestaciones de fervor las calles de la Capital, la imagen fue llevada a la iglesia parroquial de San Jun, en donde se cantó una salve, tras de la que se organizó de nuevo la procesión para el traslado de la Imagen a su Ermita. A lo largo de toda la tarde numerosos devotos y fieles desfilaron por el templo titular. La Romería estuvo muy animada y se desarrolló en el ambiente fraterno, alegría y orden, que caracteriza a esta Cofradía. También la subasta de regalos ofrecidos a la Virgen tuvo color y movimiento.

## Nuevas formas inciviles

Después de unos días de pacífica convivencia, debido en parte, según se ve, al refuerzo de la vigilancia y de las sanciones, los jovencitos inciviles han vuelto a dejar constancia de su paso por algunas calles de la Capital. Ahora no se trata de llevarse coches o pinchar sus ruedas, sino de destrozar las antenas de sus aparatos de radio y especialmente estrellar tiestos contra las paredes de los domicilios y pintar puertas y accesos a viviendas y garajes con los más dispares textos. Los autores, al menos unos pocos, son muchachos de doce a dieciséis años que, como no tienen al parecer, otro entretenimiento, se dedican a in-

quietar y desesperar a automovilistas y amas de casa. Como los comentarios que se nos han hecho son para todos los gustos, dejamos que el lector haga también los suyos.

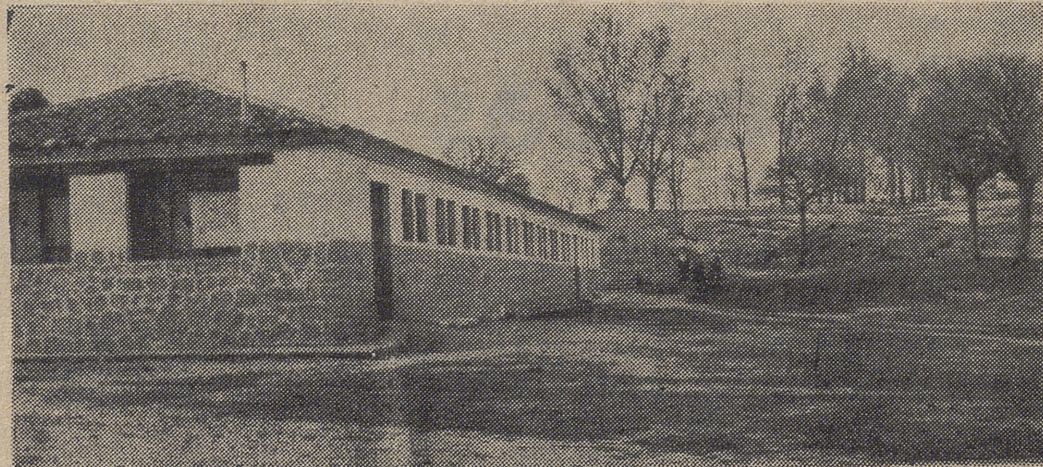
### NUEVO APLAZAMIENTO DE LA BECERRADA

La becerrada que el grupo de Empresa Fadis de la Obra Sindical de Educación y Descanso tenía organizada para ayer tuvo que ser nuevamente aplazada ya lo fue el día uno, a causa de la lluvia. El Mexicano, El Pinturas, El Veri y El Paleta tendrán que esperar un poco para demostrar su maestría taurina o la forma de correr más aprisa.

### DESIGUAL JORNADA PISCICOLA

Como siempre la jornada piscícola del domingo fue muy desigual pues si bien en "Casa de Patro" en el Barraco algunos cantaban sus victorias en el pantano del Burguillo más crecido, otros se lamentaban, sobre todo los trucheros de que las cosas no rodaran igual. En general las bogas y cachos se dieron bastante bien, pero la trucha, sobre todo en el Tormes, fue muy reacia y los numerosos pescadores de todas partes se vieron y desearon para no quedar defraudados. La causa fue al parecer, que el Tormes bajó el viernes y sábado con un metro más de caudal y según dicen los prácticos al bajar rápidamente a su nivel las aguas pierden presión y afectan a la pesca que se mantiene en la parte baja.

## Nueva Zona verde



Este es el lugar de la zona norte de la Ciudad que va a ser transformado. Como ya dijimos desaparecerán los "lavaderos" y la hermosa fuente que se conserva en

perfecto estado será rescatada de su rincón para darla el lugar que su interés arquitectónico merece. El Ayuntamiento ha comenzado a colocar hileras de árboles en la

zona que se está allanando y pronto instalará diversos bancos con lo que este olvidado espacio será recuperado definitivamente para el esparcimiento de los abulenses y su belleza urbana.

MAYO 9 1882	<b>EFEMERIDES ABULENSES</b>  <b>San Vicente, Monumento Nacional</b>
-------------------	---

En la fecha que se señala solicitó el gobernador civil, como presidente de la Comisión de Monumentos Histórico-Artísticos de Avila, que el templo de los Santos Mártires Vicente, Sabina y Cristeta fuese declarado Monumento Nacional.

Aunque el informe de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando es un documento relativamente moderno es interesante conocer algunos de sus extremos por resumir la historia del templo con tan eminente autoridad.

El informe fue expedido en 14 de junio de 1882 y comienza mostrándose sorprendida de la incuria de la Comisión de Monumentos de Avila, demostrada al no acompañar a la solicitud una reseña histórico-crítica de la Basílica que habría ayudado mucho a los trabajos posteriores de la Academia. Después de referirse a la imprecisión de la época fundacional y al célebre epitafio de la sepultura del judío a quien la tradición supone fundador del templo, parte de la hipótesis de que no sea apócrifa la leyenda del cuadro en la que se describe la aparición de la Soterraña, que oculta allí la imagen por temor a los sarracenos, y puede quizá esto constituir un indicio de que la Basílica fuera construida en el siglo VII o principios del VIII. Afirman que el templo existía al reedificarse la ciudad en el siglo XI, reparada por orden del Rey San Fernando y tras señalar estilos arquitectónicos de la fábrica y capillas termina el informe aconsejando que sea declarada Monumento Nacional lo que hizo el Ministerio de Fomento el 26 de julio de 1882.

R. LL.



## Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Avila

### Fueron adjudicadas las plazas para las residencias de verano

A presencia de la mayor parte de los miembros que la integran, y de gran número de público asistente para presenciar el sorteo de las plazas de Ciudades Sindicales y Residencias de verano, correspondientes a esta Provincia para los turnos 3.º, 4.º y 5.º, ha celebrado su acostumbrada reunión mensual, la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Avila, con el fin de tratar los diferentes asuntos de interés que en su seno tiene planteados.

En el transcurso de la misma, se adoptaron importantes acuerdos, y así como se tenía anunciado, se procedió al sorteo público, entre las solicitudes presentadas, de las plazas de Ciudades Sindicales y Residencias de verano correspondientes a esta Provincia, para los turnos anteriormente indicados, siendo adjudicadas a los agraciados que a

continuación se relacionan, para general conocimiento de todos ellos, así como de los que hubieran cursado petición para las mismas:

Ciudad Sindical de Tarragona.—Turno 4.º.—Chalet tipo E. Del 15 al 29 de julio.—Adjudicada a don Jesús Martín García.

Ciudad Sindical de Marbella.—Turno 5.º.—Chalet tipo C. Del 1 al 15 de agosto.—Adjudicada a don Restituto Jiménez Duque.

Residencia Familiar de Perla.—Turno 3.º.—Del 28 de junio al 12 de julio. Adjudicadas a don León Sardina Lo-

renzo y don Luis Encinar Jiménez.

Turno 5.º.—Del 1 al 15 de agosto. Adjudicadas a don Mariano Blanco Muñoz y doña Lucía Mayoral Vadillo.

Residencia Familiar de Pánjón.—Turno 4.º.—Del 15 al 29 de julio. Adjudicadas a don Frumencio Rodríguez Sánchez y don Fernando Ribagorda Merino.

Residencia Familiar de Santander.—Turno 4.º.—Del 11 al 25 de julio. Adjudicadas a don Victorio Manuel Martín Castello y a don Aniceto López Pérez.

Residencia Familiar de Plencia.—Turno 4.º.—Del 15 al 29 de julio.—Adjudicadas a don Manuel Lozano de la Cruz y don Mariano Sáez Hernández.

Residencia Femenina de Tarragona.—Turno 5.º.—Del 1 al 15 de agosto. Adjudicadas a doña Teodora Muñoz Hernández, doña María del Pilar Lumbreras San Segundo y María de los Angeles Rojas Ruíz.

Residencia Masculina de Santander.—Turno 5.º.—Del 1 al 15 de agosto. Adjudicada a don Jesús Carlos Dútil Blanco.

Ciudad Residencial de Tarragona, para Jornadas de Convivencia.—Turno 5.º.—Del 1 al 15 de agosto.—Chalet tipo D. Adjudicada a don Juan Cenalmor Expósito.

Residencia Familiar de Perla, para Jornadas de Convivencia.—Turno 4.º.—Del 15 al 29 de julio. Adjudicada a don Enrique N. Velayos Montero.

## Gallegos de Sobrinos honró a la Santísima Virgen del Espino



GALLEGOS DE SOBRINOS. (De nuestro corresponsal en Diego Alvaro, Florentino Hernández Jiménez).— Como en años anteriores, Gallegos de Sobrinos celebró su tradicional romería en honor de la Santísima Virgen del Espino. Numerosos fieles de la localidad y de los pueblos vecinos de Cabezas del Villar y Mirueña, fueron a la ermita de la Virgen donde, después de la misa, se celebró la pro-

cesión con la imagen de la Virgen, acompañada por los fieles que portaban enormes ramos, con rosquillas de dulce, que luego serían subastados.

La romería resultó muy animada. Una fiesta pues, llena de alegría y hermandad entre los pueblos de Gallegos de Sobrinos, Cabezas del Villar y Mirueña, que cada año se unen en torno a Nuestra Señora del Espino.

## Agua por todas partes

### Incentivos turísticos de la Cuenca del Tormes

Por J. S. M.

Con independencia de la belleza paisajista que al turista ofrece la contemplación de la Cuenca del Tormes, con el fondo impresionante de sus ingentes serranías nevadas y el permanente verdor de sus valles frondísimos, motivos que por sí solos representan verdaderos focos de atracción para los amantes de la Naturaleza, estas tierras de la Comarca de Barco de Avila cuentan con otros muchos incentivos que gozan de la predilección de los turistas, deportistas, veraneantes y naturales del país y entre ellos, el principal es, sin lugar a dudas, el de sus aguas.

Agua por todas partes en la intrincada geografía barcense; agua fresca y cristalina en sus ríos, Tormes y Aravalle, en sus caudalosas gargantas de los Caballeros, de Solana, de Bohoyo y de La Nava, entre otras; en sus lagunas de alta montaña, como la del Duque, de Solana, del Barco, de Los Caballeros, etcétera y, en todas ellas, como reina y señora de ese mundo acuático, una de las especies de pesca más codiciada; la trucha.

Ese es uno de los motivos, no el único, de que estas aguas ejerzan una gran atracción; pues, la pesca de la trucha cuenta con millares de adeptos y es un deporte apasionante, aunque duro, que sobra toda su emotiva grandiosidad cuando se practica en marco apropiado, como es el de los cursos trucheros de esta zona, que se caracterizan por su fragosidad, alternada con la placidez de aparentes remansos.

Durante la época canicular, esos remansos, que abundan en toda la Cuenca y, en particular, en las cercanías de Barco de Avila, se convierten en verdaderas playas, ideales para disfrutar del placer del baño, del ejercicio de la na-

tación o para solazarse en sus orillas, teniendo siempre al lado del mullido césped de las praderas y la sombra reconfortante de tupidas alamedas.

Uno de ellos, hermosísimo por su amplitud, que llama la atención y goza de la preferencia de los veraneantes, es el conocido con el nombre de "El Balsadero", que se extiende frente al amplio Parque Municipal de "La Alameda", inmediato al Puente Romano, tendido sobre el Tormes, entre el antiguo casco de la población de la Villa y el lugar en donde está situada la Ermita del Cristo del Caño, por el que tanta devoción sienten todos los barcenses.

Esa marcada preferencia por ese lugar está determinada, también, por la existencia de un merendero, en el Parque, por la proximidad de la población y por la facilidad de aparcamiento de vehículos.

La juventud, que no encuentra obstáculos, sabe buscar otros muchos rincones, deleitosos todos ellos, un poco más distantes, como el de "La Presa", "Orbezo", "Los Cotriles", "El Pontón", "La Junta", etcétera, que pueden ser motivo de una pequeña excursión en que las incidencias del camino, de ida y vuelta, son un aliciente más durante los maravillosos días de las vacaciones veraniegas en Barco de Avila.

**Conductor: Circule por la derecha**

### OCASION

VENDO piso nuevo. Virgen de Covadonga, 13-4.º. Razon: Eduardo Marquina, 1. AVILA

## AGENDA

Mañana, día 11 de mayo, martes.

SOL: Sale a las 6,3 y se pone a las 20,20.

LUNA: Sale a las 21,52 y se pone a las 6,10.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 30; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. Número premiado el día 8: 205

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

### Griferías - Tuberías y accesorios

#### Martín Mulas

Calle Cardeñosa, 3.  
Teléfs.: 212131 y 212772.  
AVILA

### Arévalo

## Lluvia de agua y de bodas en mayo

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).— Así comenzó y así continúa el mes de las flores, con lluvia todo el día, y con muchas bodas en sus primeros días. La lluvia deslució la animación y las pruebas deportivas de tiro al plato que fueron suspendidas algunas. No así las bodas que tuvieron lugar, como por ejemplo una celebrada en el templo del Seminario Salesiano entre don Cipriano Sanz Lázaro y la señorita Mari Blanca Fernández Tejedor, siendo bendecida la unión por el padre carmelitano, familiar de la novia, reverendo don Francisco Duque Tejedor. La ceremonia se celebró —por primera vez en Arévalo— con arreglo a la nueva liturgia del Sacramento. El

oficiante dirigió una brillante homilía, siendo apadrinados por el padre de la novia, don Angel Fernández Pérez, y la señorita Enriqueta Sanz, hermana del novio, testimoniando el acta, don Jenaro Tejedor González, don Julián-Angel Paraiso Rodríguez y don José Tejedor Lantarón. Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con un lunch en el Hostal del Comercio.

### AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

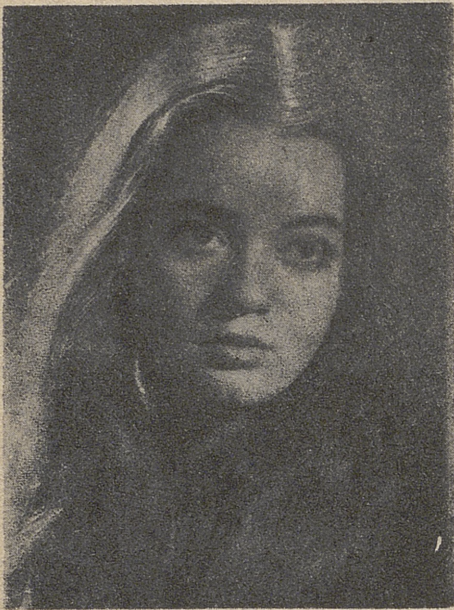
Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

### ENLACE GUTIERREZ LINACERO - BLANCO ANAYA

A Palencia fueron muchos arevalenses para asistir al enlace matrimonial de la señorita Beatriz Gutiérrez Linacero, y don Antonio Blanco Anaya, comerciante de Arévalo. La boda tuvo lugar en la iglesia de San Francisco de los Padres Jesuitas de la capital palentina, actuando de padrinos, la hermana del novio, señorita María Luisa y el padre de la novia, don Gerardo.

Y además de estas dos bodas, se han celebrado otras dos en Arévalo, otra en Valladolid y, según me informan, otra en Zamora. A todos nuestra enhorabuena deseando sean muy felices.

# Próximamente Fiestas Colegiales



Srta. CRISTINA FERNANDEZ-BLANCO Y RUIZ-GOMEZ



Srta. BEGOÑA JIMENEZ JIMENEZ

Han sido nombradas: Madrina, Cristina  
 dez Blanco; Princesa Infantil, Begonia  
 y Damas de Honor,  
 María de los Angeles Núñez y María Luisa

Una vez más, el magnífico Colegio Menor de la Juventud, «Arturo Duperier» —Centro docente abulense de ejemplar ejecutoria y que bien puede servir de modelo entre los de su clase— va a ser escenario, y protagonista, de un nutrido

programa de actos, tanto culturales como recreativos, para celebrar, como ya va siendo tradicional, sus «Fiestas Colegiales», que forman parte importante en la serie de acontecimientos sociales registrados, a todo lo largo del año, en

nuestra capital. A tal fin, han sido designadas dos fechas: los próximos días 15 y 16 (sábado y domingo, respectivamente) en que se desarrollarán aquellos con puntualidad acostumbrada. En el centro docente referi-

do, se registra, pues, una inusitada actividad, estos días, con ocasión de los preparativos correspondientes. Son muchos los detalles a ultimar antes de la iniciación de los actos, y todos los afanes de la Comisión de Fiestas del Cole-

gio están dirigidos a que no quede ningún «cabo por atar». Ya se encuentra prácticamente ultimado el programa a celebrar con este motivo; le hemos solicitado y nos ha sido facilitado muy gentilmente. Hele aquí:

SABADO DIA 1

10,30.—Final IV  
 13,00.—Cesta  
 tra 1.º

16,30.—Parti  
 verendro  
 alumno C

20,00.—Acto  
 den:

—Inici de

—Lect el

drina y as

das a sn

—Lect A

Colegio

—Lect A

Certam

perier

—Entre F

—Entre P

tividad p

—Palab

—Cien A

21,00.—Vinc

21,30.—Cen

nor.

22,15.—Ext

de cas t

23,00.—Pro

23,30.—Des

Hono

## El cliente infantil es rey en Alemania | Por Ilona THIES

Las cifras sobre el retroceso en el índice de natalidad registrado en Alemania, ba-

la República Federal numerosos interesados. Hay por lo menos media docena de gru-

alguna diferencia habría que situarla únicamente en el color: más luminoso y alegre

aversión a todo lo que tenga resabio de edad preescolar. El pantalón corto es para

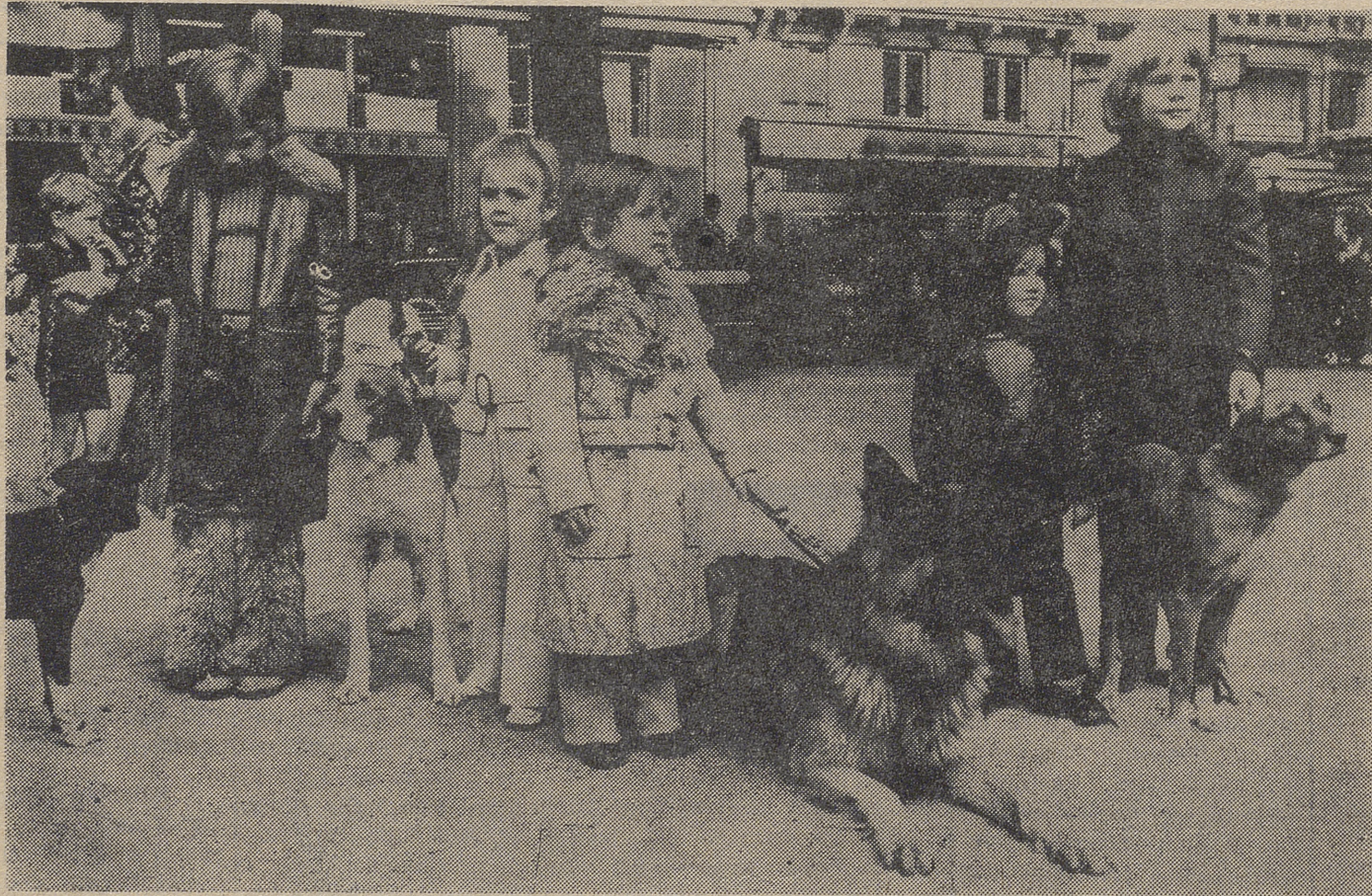
seado orgullosamente los modelos, como lo hacen los grandes en las exposiciones de moda, para alegría y orgullo de las madres.

La gama de los modelos es tan variada como sus colores. Cuero, franela, jersey y materiales de fácil conservación son la materia prima de un moderno diseño confeccionista. Con frecuencia se reviven modas pasadas.

**AUMENTO DEL 80 POR 100**  
 Parece que todo esto vale la pena, para la industria y el comercio por lo menos, si se considera que el mercado de la confección infantil operará allá por 1980 —según calculan los investigadores del ramo— con cifras del orden de los tres mil quinientos millones de marcos, un 80 % más que en la actualidad.

La seducción del consumo se extiende también a las llamadas mercancías duras. La divisa «más seguridad, menos trabajo» se la han apropiado los que utilizan predominantemente materiales sintéticos. Cunas y camas de niños totalmente de plástico ganan cada vez más terreno. Lo mismo cabe decir de muebles, cochecitos, y juegos. El biberón irrompible ha tomado ya carta de naturaleza, y la vieja cuchara del bebé ha dejado paso a otra con termómetro y todo para comprobar la temperatura del alimento en lugar de hacerlo a ojo (!Perdón! labio) de buen cubero.

Y también se presta gran atención al lado menos agradable del bebé. Pañales con puntillas son más placenteros, sobre todo si como los de lujo están impregnados de un perfume permanente.



rajadas estos días por la estadística, no parecen intranquilizar en absoluto a los expositoros —389 en total— de la Feria Internacional para el Niño celebrada en Colonia el mes de marzo. Desde que ésta descubrió al niño como consumidor de primera categoría, la industria y el comercio navega a velas desplegadas para atender a esa llamada seductora.

Pero la carrera no es tan fácil. Por el mercado de los crios (de los bebés a los escolares mayorcitos) luchan en

pos empresariales, fabricantes exclusivamente de equipo infantil que operan en un mercado que, en definitiva, no lo determinan los pequeños, sino los mayores. Esta es precisamente la causa de que la confección infantil se oriente también por los caprichos de la moda en el mundo adulto.

Mini, midi y maxi desempeñan en el certamen colonicense un papel similar al que tienen en la exposición de la moda de Düsseldorf, Munich, o Berlín. De buscar

en el atuendo del benjamín entre los consumidores.

### “HOT PANT”

Pero hay un capítulo de la moda actual en el que se levantan barreras psicológicas.

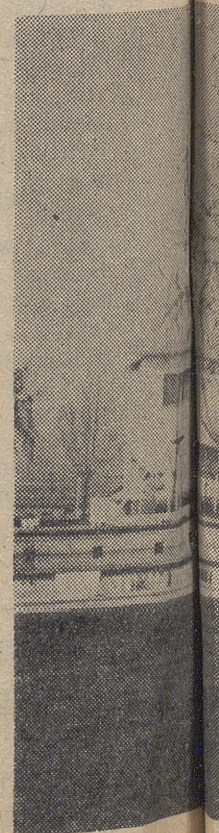
Nos referimos al «hot pant» —El pantaloncito corto que comienza a hacer furor, pese a que la temperatura no es precisamente estival. Los expertos en la materia han apuntado a una lucha interior en el pequeño con más de seis abriles: por una parte han tomado conciencia de la moda y, por otra, sienten

ellos reminiscencia de ese período superado.

Así, pues, como únicas víctimas del adulto vanguardismo moderil quedan los inocentes parvulitos, que dejan vestirse sin rechistar al gusto de la madre. En realidad, a ellos lo único que les interesa es que sea cómodo para poder jugar a placer en la arena, por ejemplo, y —algo muy importante— que no rasque.

No es de maravillar que este año en Colonia pequeños caballeros hayan pa-

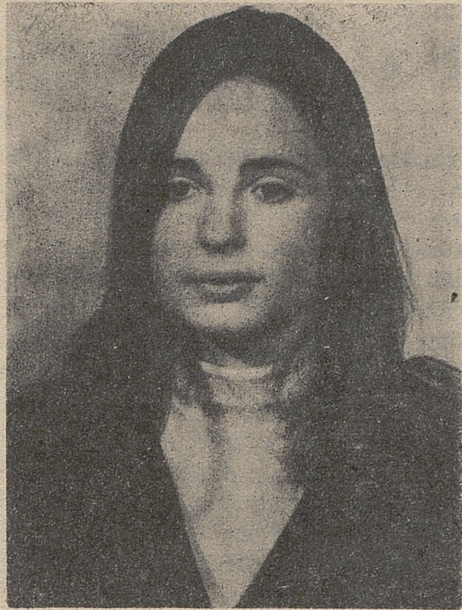
Como bien pue  
 se, lo de «nutrido  
 no tiene nada de  
 al contrario, su  
 es evidente.



# es en el "Duperier"

isna Fernán-  
Jiménez,

Luca Guadaño



Srta. MARIA DE LÓS ANGELES NUÑEZ MANGAS



Srta. MARIA LUISA GUADAÑO GARCIA

## DOMINGO DIA 16

### MAÑANA

IV Trofeo Director.  
estudios entre los cursos 4.º y 2.º con-  
1.º

### TARDE

Fútbol entre el Colegio de los Re-  
dres Dominicos y una selección de  
Colegio.

Acto científico con arreglo al siguiente or-  
del Acto.

Acta y nombramiento de la Ma-  
as de Honor, e imposición de ban-  
asmas.

Acta e imposición de Becas a los  
egit.

Acta del Jurado Seleccionador del  
tario científico sobre «Arturo Du-  
er».

Premios del Certamen.  
Premios IV Trofeo Director de Ac-  
deportivas.

Acto.  
Acto.

honor a las Autoridades e invitados.  
a la Madrina y Damas de Ho-

ario «Miura» con desprendimiento  
terrestres «buscapiés».

de la Película SAMMY, en color.  
y ronda a la Madrina y Damas de

Y ya, como complemento,  
hemos querido publicar tam-  
bién las fotografías de ese be-  
llo y florido ramillete de se-  
ñoritas abulenses que, en la

presente ocasión, van a ale-  
grar y realzar, con su presen-  
cia, las Fiestas Colegiales del  
«Duperier» que, a buen se-  
guro, constituirán un señala-

do acontecimiento social y  
cultural en la vida laboriosa  
y ajetreada de la ciudad.

A. RIBAS M. VEGA-INCLAN.

### MAÑANA

8,00.—Matinal con Diana floreada y Cohetes anun-  
ciadores.

10,30.—Santa Misa Comunitaria con asistencia de fa-  
miliares.

11,30.—Festival Artístico-Literario en el Salón de  
Actos del Instituto Nacional de Enseñanza Me-  
dia Femenino, con el siguiente programa:

#### PRIMERA PARTE:

Saludo Musical: Actúan «Los Zafiro Negro».  
Variada participación de los Cursos de Bachi-  
ller elemental.

Música Spiritual y folklore americano por el  
famoso grupo de Universitarios «ANTARES».

#### SEGUNDA PARTE:

Participación de los Cursos de Bachiller Supe-  
rior.

Canción Folk española: Manolo Roiz y su gui-  
tarra.

Canto a mi mismo. Selección de poesías del  
poeta Walt Witman interpretadas por el Grupo  
colegial «Rincón Poético».

El Coro mixto del Colegio Menor San Juan de  
la Cruz y Arturo Duperier, dirigido por el reve-  
rendo P. Javier, O. P., cierra con su actuación  
la velada.

14,30.—Almuerzo familiar.

### TARDE

16,30.—Gymkhana infantil y cucuñas.

19,30.—Fiesta Social amenizada por el conjunto «Los  
Zafiro Negro».

Proyección cinematográfica para los cursos de  
Bachiller Elemental.

22,30.—Fuegos artificiales y traca de fantasía Gran  
Lujo.

## Temas para comentar

# Trayectoria de apertura

El tiempo avanza, y se van perfilando cada día más próximas las elecciones (las sindicales primero, las de procuradores en Cortes después), ante las cuales los presuntos candidatos se apresuran a ofrecer una imagen de sí mismos lo más favorable posible frente al electorado.

Hay que reconocer que entre nosotros se había ido perdiendo bastante la costumbre de celebrar elecciones. Las campañas electorales, los mítines, las reuniones, no estaban previstas en nuestro ordenamiento. Ahora la Ley Sindical establecía el reconocimiento del derecho de reunión, que sería regulado por el Gobierno. Y el Gobierno, en su consejo celebrado el treinta de abril, aprobó un Decreto con las normas oportunas. Todo esto es cosa sabida, y el diario «A B C» publica un editorial glosando la importancia del Decreto y su significación. Veamos algunos párrafos reveladores de la posición del matutino:

«El decreto que regula el derecho de reunión tiene la virtud de ser un avance, sin que, por serlo, pretenda atropellar el ordenamiento jurídico comunitario. Es decir, sin trastorno ni menoscabo de la convivencia social ni la propia convivencia dentro del marco sindical, donde podrán quedar, desde ahora, mejor armonizados los derechos individuales y las lógicas atribuciones de los directivos de las entidades. El camino del autogobierno sindical se habrá ensanchado».

«A B C» estima que el decreto merece una favorable acogida, aunque reconoce que son posibles las discrepancias, «porque todas las normas de esta naturaleza son susceptibles de padecerlas, y porque, también, nunca han faltado, ni faltarán, opiniones que pretenden proyectar los derechos sindicales a lo absoluto, aunque ello conduzca a una dictadura sindical sobre la sociedad». En efecto, el diario de la calle de Serrano tiene toda la razón: esta «dictadura sindical sobre la sociedad» se produciría inevitablemente si los trabajadores, por el hecho de serlo, tienen derecho a reunirse y, en cambio, los simples ciudadanos carecen de ese derecho y han de someterse a la decisión gubernativa en cada caso. La solución más bien parece no recortar los derechos sindicales, pero sí ampliar los de los ciudadanos en cuanto tales, con lo que la «dictadura sindical» quedaría bastante mermada en sus posibilidades de producirse. Pero hay otro aspecto del

decreto regulador, y es su coincidencia con la proximidad de las elecciones sindicales. También trata «A B C» del tema: «La regulación del derecho de reunión ha sido aprobada antes de las elecciones sindicales. El acto es significativo. Positivamente significativo, si se interpreta su sentido como orientación de apertura, que es a lo que apunta».

Este párrafo del editorial citado ensancha ampliamente los horizontes generales de la política del país. Si el Gobierno constituye un equipo coherente, cuyas acciones no van dispersas según los distintos Departamentos ministeriales, sino que siguen una línea homogénea de decisión, entonces cabe suponer con fundamento que, ante las elecciones a procuradores por el grupo de representación familiar en las Cortes, el Gobierno dictará las normas precisas —o remitirá velozmente los oportunos proyectos de Ley a las Cortes, para su estudio, dictamen y aprobación— para que, sin demora, puedan constituirse los grupos y las reuniones que facilitarían un mayor grado de apertura hacia la democratización de nuestra sociedad.

Claudio AGUIRRE

LA UNION Y EL  
FENIX ESPAÑOL

Fundada en 1864

LE OFRECE:

PRESTIGIO EFICACIA



GARANTIA ACTIVIDAD

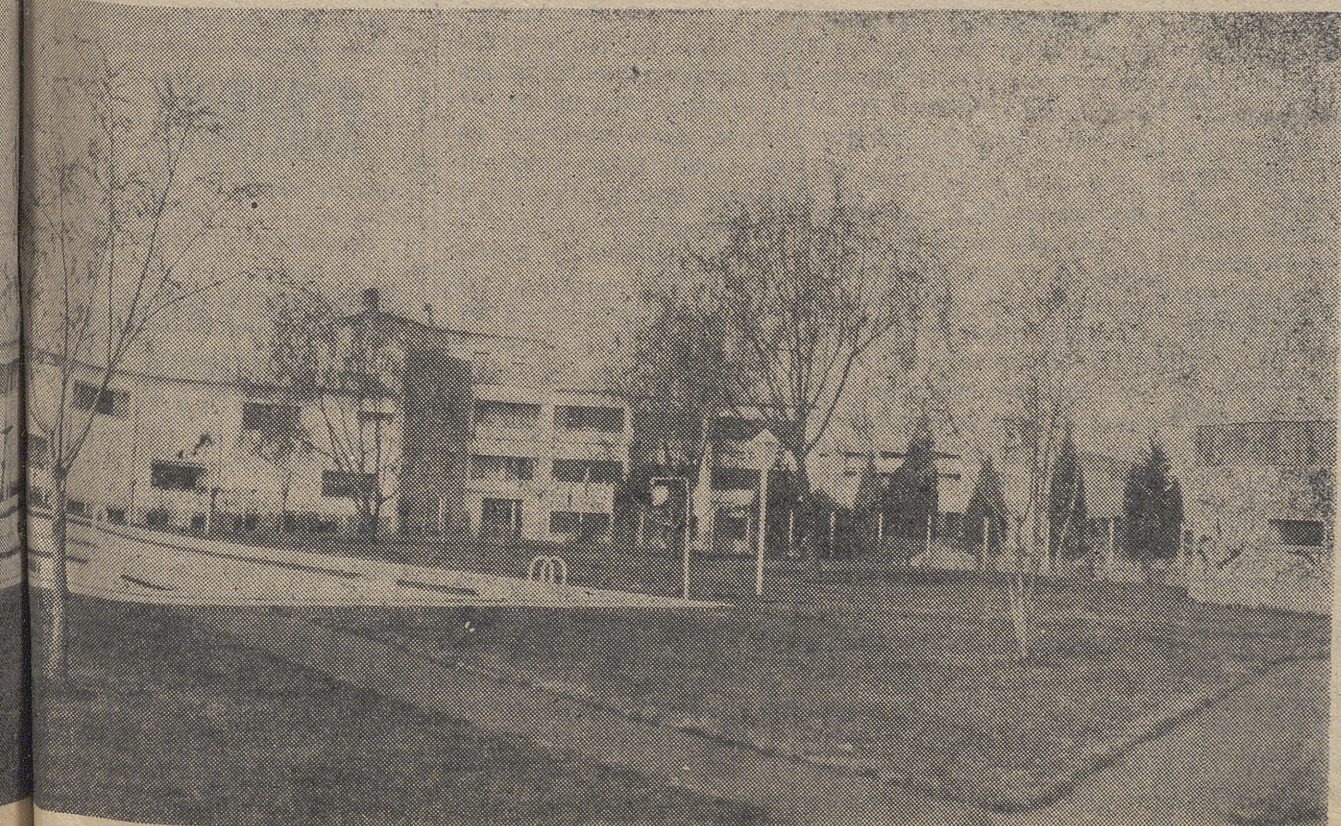
Medalla de oro al mérito  
en el Seguro

Subdirector en AVILA

José López Muñoz

Lope Muñoz, 4 - Telf. 21 11 96

Más de un siglo de  
Experiencia Aseguradora



# S. A. R. P. E.

La Sociedad Anónima de Revistas, Periódicos y Ediciones convoca los PREMIOS GARDOQUI que a continuación se detallan con las correspondientes bases:

## PERIODISTAS

1.º Para este Concurso se establece como Premio único e indivisible, la cantidad de 100.000 pesetas.—2.º Podrán optar al citado Concurso, todos los profesionales del periodismo, que se encuentren en posesión del carnet de periodista.—3.º El tema fijado para la presente Edición es: ACCION COMUN DEL PERIODISMO Y LA PUBLICIDAD. (Su justificación y consecuencias.—4.º El citado trabajo, cuya extensión mínima será de 25 folios, mecanografiados a dos espacios, deberá ser original e inédito.—5.º Los trabajos serán presentados bajo pseudónimo y, en sobre aparte y cerrado, figurarán todos los datos del concursante, que no serán conocidos hasta la proclamación del vencedor.—6.º El plazo de admisión de trabajos se cierra el 30 de octubre, debiendo ser remitidos a S. A. R. P. E., Dpto. de Publicidad, «Premio Gardoqui», José Lázaro Galdiano, 6. Madrid-16, por triplicado.—7.º El citado trabajo pasará a ser propiedad de S. A. R. P. E., reservándose el derecho de edición, utilización y difusión en la forma que juzgue más oportuna.—8.º El mero hecho de concursar, supone la total aceptación de las presentes bases.

## PARA LOS POSTGRADUADOS

1.º Para esta beca se establece como premio único e indivisible, la cantidad de 100.000 pesetas, no pudiendo ser declarado desierto.—2.º Podrán optar a la citada beca, todos aquellos postgraduados que hayan finalizado sus estudios en el curso presente.—3.º Deberán, además de presentar los documentos acreditativos de encontrarse en la situación descrita en el apartado 2.º, remitir a S. A. R. P. E., Departamento de Publicidad, c/ José Lázaro Galdiano, n.º 6, Madrid-16; una memoria donde figuren los datos que considere más adecuados para su conocimiento, la cual deberá contener obligatoriamente los siguientes puntos: —Análisis de mi vocación publicitaria. —Campo o campos donde me gustaría desarrollar mi actividad. —¿Qué pienso aportar a la Publicidad? —Plan de realización con la beca.—4.º El concursante no podrá haber realizado, por período superior a seis meses, trabajo remunerado.—5.º El concursante podrá presentar cuantos trabajos haya realizado a lo largo de su escolaridad.—6.º El plazo de admisión se cerrará el 30 de octubre.—7.º El mero hecho de concursar, supone la total aceptación de las presentes bases.—8.º El becado se obliga a entregar a S. A. R. P. E., treinta días después de la fecha final de la beca, un informe-estudio de

las experiencias obtenidas y de su criterio.

## PUBLICITARIOS

1.º Para este Concurso se establece como Premio único e indivisible, la cantidad de 100.000 pesetas.—2.º Podrán optar al citado Concurso, todos los profesionales de la Publicidad que ejerzan su actividad en Agencias y anunciantes.—3.º El tema fijado para la presente edición es: NUEVAS TECNICAS SIMPLIFICADAS PARA LA INVESTIGACION CUALITATIVA Y CUANTITATIVA DE LA AUDIENCIA DE UN SOPORTE DE PRENSA NO DIARIA.—4.º El citado trabajo, cuya extensión mínima será de 50 folios mecanografiados a dos espacios, deberá ser original e inédito.—5.º Los trabajos serán presentados bajo pseudónimo y, en sobre aparte, figurarán todos los datos del concursante, que no serán conocidos hasta la proclamación del vencedor.—6.º El plazo de admisión de trabajo, se cierra el 30 de octubre, debiendo ser remitidos a S. A. R. P. E., Departamento de Publicidad, «Premio Gardoqui», c/ José Lázaro Galdiano, n.º 6. Madrid-16; por triplicado.—7.º El citado trabajo pasará a ser propiedad de S. A. R. P. E., reservándose el derecho de edición, utilización y difusión en la forma que juzgue más oportuna.—8.º El mero hecho de concursar, supone la total aceptación de las presentes bases.

## TERRAZOS grandes existencias

**Martín Mulas**

Calle Cardeñosa, 3.  
Teléfs.: 212131 y 212772.  
A V I L A

## Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

• LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DERECHA

¿Desea aprender a conducir?

Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# JOSELITO

## El mejor torero de todos los tiempos

Por S. IGLESIAS

Nace José Gómez Ortega el día 8 de mayo de 1895 en una finca llamada "El Algarrobo", que tenía su entrada por la calle de La Fuente número 2 del pueblo de Gelves, cercano a Sevilla, pueblo que por sus cuatro costados está rodeado de ganaderías de reses bravas. Así pues toda la personalidad del niño prodigio, que al correr los años había de ser artista incommensurable del toreo, respirase la bravura de su tiempo. Fue el sexto hijo del que fue famoso torero Fernando Gómez "El Gallo".

Fernando "El Gallo" de vastísima erudición en todo cuanto tuviese referencia con la Fiesta Taurina, tenía montado en su casa, lo que bien podíamos denominar "Academia de Tauromaquia", donde no solamente se quemaba mucho tabaco, sino que corría la manzanilla a raudales, y el rasgueo de guitarra no cesaba un momento. No se hablaba de otra cosa

que no tuviera relación con el mundillo del toro, así pues, como el ambiente que se respiraba era puramente taurino, nada tiene de particular, que José apenas comenzara a balbucear las primeras palabras, supiera ya lo más elemental del toreo.

Tenía José dos años cumplidos cuando el día 2 de agosto de 1897 muere su padre y en la casa de los "Gallos" sigue respirándose el mismo ambiente taurino, pues los amigos del viejo to-

tero continúan frecuentando la casa. Por otra parte, Rafael "El Gallo", el mayor de los hermanos ya está metido de lleno en el laberinto del toreo.

El tiempo va pasando velozmente, y ya tenemos al menor de los "Gallos" hecho toda una primera figura del toreo, al que por sus profundos conocimientos en el arte de lidiar reses bravas, se le denomina "La Tauromaquia viviente" Gran figura gigante del toreo por su ciencia y dominio de los toros y su dirección en la lidia, a pesar de su juventud, no tiene parangón con ningún otro diestro. Y es que Joselito, desde que los toros pisaban el ruedo, nunca perdía la cara al toro, incluso cuando otros estaban toreando.

Pasan años y más años, la Fiesta de toros se transforma. El Toro, elemento principal, se viene abajo. El toreo de dominio apenas tiene razón de ser, puesto que el toro está dominado antes de salir al ruedo, o a lo sumo al primer puyazo. Así pues, Joselito, maestro de la ciencia

tauromáquica y del dominio, no hubiera podido desarrollar con los toros actuales las excelencias de su maravilloso arte ni de su maestría, y su nombre se ha enaltecido en el recuerdo de todos los aficionados que le vieron torear.

Su notable ejecución de todas las suertes del toreo tan hondamente calaron en el corazón de toda la afición española, de los que fueron principales representantes de los madrileños por las muchas veces que toreó en su coso, que de manera espontánea, unánime cuando traspasó los linderos de la eternidad, lloraron su muerte y fueron muchísimos los que acompañaron su cadáver hasta el cementerio de San Fernando de Sevilla, donde fue inhumado.

Han pasado cincuenta y un años desde su muerte en Talavera de la Reina, y no por ello aminora el recuerdo de su portentosa personalidad cautivadora y atrayente, rebotante de simpatía y generosidad; el atractivo de su arte insuperable, que tantos éxitos conquistó y sobre todo, porque Joselito tenía un alto sentido de la responsabilidad profesional y humana.

Joselito no sólo enseñó a los toreros; enseñó también a todos los aficionados españoles a ver toros, y eso que la afición de toros de los tiempos de Joselito, no era como la de esta época.

No obstante haber transcurrido esos cincuenta y un años desde que el toro "Bailador" de la ganadería de la Sra. Viuda de Ortega, truncó la vida de José Gómez Ortega "Gallito" el 16 de mayo de 1920, más conocido en el mundillo del toro por Joselito, el torero más sabio que ha existido, el de más facultades, el de más sentido del deber y de la responsabilidad profesional, el Coloso del Gelves, su recuerdo aún sigue perdurable en el corazón de cuantos admiradores alcanzaron a ver su época gloriosa.

## ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

## Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33

CONDUCTOR: si otro vehículo va a adelantar al suyo, colabore en la maniobra, modere su velocidad y guarde su derecha. Permita el adelantamiento y facilítelo incluso a los vehículos más pequeños que el suyo; demostrará así su educación ciudadana.

EL DIARIO DE AVILA

## PISO en VENTA

- CALEFACCION, ASCENSOR.
- 5 HABITACIONES Y TERRAZAS.
- BAÑO Y ASEO DE SERVICIO.

Desembolso inicial 100.000 pesetas

Razón: Publicidad RACES.

## Sesenta mil mujeres precisaron el año pasado tratamiento médico después de utilizar ciertos cosméticos

WASHINGTON.— (Crónica de EUROPA PRESS).

Los fabricantes norteamericanos de cosméticos han accedido, tras larga polémica, revelar a las autoridades federales cuales son los componentes exactos de los productos que lanzan al mercado. Esta decisión es consecuencia de una fuerte campaña desarrollada contra las empresas de cosméticos como consecuencia de los efectos nocivos que tiene en algunos casos su utilización por las mujeres a quienes van dirigidos. Según estadísticas oficiales hechas públicas después de una investigación, el pasado año nada menos que sesenta mil mujeres precisaron tratamiento médico después de utilizar productos de belleza que se encuentran normalmente a la venta.

Los fabricantes han deci-

didado revelar las materias que entran en la composición de sus productos para adelantarse a cualquier investigación oficial sobre esta cuestión. Pero han exigido que las informaciones que proporcionen a las autoridades oficiales sean mantenidas en completo secreto tanto para evitar manejos de la competencia, como para ocultar a las consumidoras los componentes que se utilizan en los productos que ellas emplean.

Por otra parte James Merrit, presidente de la Asociación de fabricantes de cosméticos, artículos de baño y perfumes, ha prometido al departamento federal de productos químicos y alimentación que, de ahora en adelante, la propia industria se encargará de la investigación previa de los productos que pone a la venta y de la fiscalización de los componentes considerados como poco seguros.

"Estamos considerando la posibilidad de adoptar unos sistemas mínimos de fiscalización de calidades, así como un procedimiento mediante el cual, los propios fabricantes informaran voluntaria-

mente sobre las quejas llegadas a su conocimiento sobre presuntos defectos de los respectivos productos", ha dicho también Merrit.

Por su parte la señora Virginia Kanuer, asesora del presidente Nixon para asuntos de consumo, ha declarado en nombre de la administración: "Aplaudimos la decisión de la industria de los cosméticos de fiscalizar voluntariamente la fabricación de sus productos. Pero queremos que nos facilite lista de todos los componentes que entran en los mismos".

Ahora la señora Kanuer iniciará una campaña parecida contra la industria farmacéutica a la que también se acusa de muchos abusos. Las autoridades federales quieren que los fabricantes de esta clase de productos demuestren que las combinaciones de elementos que se incluyen en sus productos tienen los efectos que pretenden de la propaganda y también que algunas de estas combinaciones no solo sirven para aumentar el precio de las medicinas, sino que están justificadas por razones auténticamente científicas.

Ross Mark



# Japón mantiene la paridad del yen con el dólar

TOKIO, 10. (Efe-Reuter).—Funcionarios del Banco de Japón han declarado hoy que Japón mantendría la actual paridad de 360 yen con relación al dólar, a pesar de la situación flotante del poderoso marco alemán y la revaluación del franco suizo y el chelín austriaco.

Añadieron que era poco probable que las últimas tendencias monetarias afectasen a la moneda japonesa.

Manifestaron asimismo que no era probable que se produjera una especulación en gran escala contra el yen, porque Japón tenía control efectivo sobre los movimientos de capital a corto plazo.

Los medios bancarios locales han declarado que el Gobierno japonés podría reforzar el control de cambios para evitar ataques especulativos contra el yen.

## REVALUACION DEL CHELIN AUSTRIACO

VIENA, 10. (Efe).—El Banco Nacional Austriaco ha presentado los motivos del cambio de la paridad del chelín austriaco respecto al dólar, que ha pasado de 26 a 24,75 chelines, y que ha entrado en vigor esta mañana. El cambio de paridad, que equivale a una revaluación del 5,05 por ciento del chelín, se ha realizado de acuerdo con el Gobierno. La decisión se

ha tomado en vista de la situación monetaria internacional y de los peligros que planteaban a la economía

## Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
Calle Martín Carramolino, 10

austriaca la inquietud en los mercados de divisas y la especulación internacional, ya que hace tiempo que se advierten diversos influjos extranjeros sobre los precios austriacos perjudiciales para la estabilidad del chelín.

La revaluación del chelín elimina de antemano la inseguridad en las condiciones de cambio para la economía austriaca.

# Las perspectivas de paz en Oriente Medio son ahora mejores

## Declaraciones de William Rogers a su regreso a Washington

WASHINGTON, 10. (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, declaró anoche a su llegada a Washington que las perspectivas de paz en Oriente Medio son ahora mejores.

En unas declaraciones a la Prensa a su regreso de un viaje a Israel y a diversas naciones árabes, Rogers insistió en que sus entrevistas con los líderes de Oriente

Medio habían sido muy provechosas.

Sin embargo, previno a los periodistas sobre cualquier noticia optimista acerca de una pronta reapertura del canal de Suez y de un acuerdo definitivo de paz.

"Pero creo que las diferencias se han reducido", añadió Rogers al referirse a los problemas todavía pendientes entre Israel y los árabes.

El secretario de Estado, que hoy por la tarde se entrevistará con el presidente Nixon para darle un informe directo de sus gestiones en Oriente Medio, añadió que el presidente egipcio había estudiado cuidadosamente los últimos puntos de vista israelíes que le presentó el secretario adjunto de Estado Joseph Sisco.

## Finalizada la tregua con motivo del aniversario de Buda Se reanudan los combates en Vietnam

SAIGON, 10. (Efe - Upl).—Ambos bandos en la guerra de Vietnam han reanudado la lucha después de las treguas mantenidas el pasado fin de semana con motivo del aniversario de Buda.

Los B-52 han reanudado sus bombardeos en Vietnam del Sur, al suroeste de la zona desmilitarizada, horas después de concluir la tregua aliada de veinticuatro horas.

Los guerrilleros realizaron ataques con cohetes y morteros contra cuatro posiciones estadounidenses en Vietnam del Sur durante la mañana de hoy, violando la tregua de cuarenta y ocho horas que proclamaron según dice un portavoz militar estadounidense.

El mando survietnamita informa que se registraron

## En su acostumbrada alocución dominical

# Pablo VI pidió ayer ayuda para el Tercer Mundo

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Una invitación a todo el mundo, y especialmente a los "hombres que rigen la suerte de los pueblos", a realizar una ayuda consistente y perseverante a los países del Tercer Mundo ha realizado Su Santidad el Papa Pablo VI a mediodía de ayer en las palabras dirigidas desde la ventana de su estudio privado a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro.

Entre los presentes se encontraban unos cincuenta mil participantes en la "marcha contra el hambre en el mundo", que saludaron con gritos y aplausos la aparición del Papa.

El Pontífice, después de saludar a las cincuenta banderas de los cincuenta países en los que hoy se ha realizado una "marcha contra el hambre", ha dicho: "Nos impresiona este acontecimiento, signo elocuente de una nueva conciencia, de solidaridad entre los pueblos de la Tierra, de que está superándose la especulación entre las naciones desarrolladas y los pueblos que están en vías de fatigoso desarrollo".

Su Santidad el Papa concluyó saludando a los participantes en la "marcha contra el hambre" en francés, alemán, inglés, italiano y español. A los de lengua española les ha dicho: "Adelante, hermanos; continuad unidos vuestro camino para llevar la libertad y la paz a todos los pueblos de la Tierra. Que el ejemplo de Cristo esté con vosotros".

# Aportación de Amposta e "Hispanoil" al consumo español de petróleo

MADRID, 10. (Cifra).—El veinte por ciento del consumo nacional de petróleo puede cubrirse para 1973, a través de Amposta e "Hispanoil" según señala "Hoja del Lunes" en un artículo sobre el aprovisionamiento de crudos.

La compañía "Hispanoil" a través de sus conexiones en el extranjero aportará en el presente año a las refinerías españolas unos dos millones de toneladas, y probablemente tres veces más para 1973.

Hasta el momento esta compañía, de la que como se sabe es el I. N. I. accionista mayoritario, ha anunciado descubrimientos en Libia y Kuwait. Por otra parte participa en una prometedora concesión en Irán, y en otra ya en fase de producción en Dubai.

En cuanto al yacimiento petrolífero de Amposta en el litoral tarraconense, según las recientes declaraciones oficiales sobre el mismo, podrá aportar para 1973, alrededor de tres millones de toneladas al año.

El citado artículo destaca que sin pecar por exceso se puede pensar en cubrir a través de ambas fuentes un 20 por ciento del consumo para el año indicado. "Esto es algo —afirma— que hace un par de años podía pensarse como un imposible".

CONDUCTOR: si va a adelantar bicicletas o motocicletas, deje un metro de separación como mínimo entre aquéllas y su vehículo.

# Hoy llega a Madrid el gran canciller de la Orden de Malta

MADRID, 10.—Hoy es esperado en Madrid el gran canciller de la Orden de Malta, don Quintín Jermy Gwyn. Llegó invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

El ilustre huésped, nacido en la ciudad inglesa de Norwich en 1906, está casado con doña Bárbara Desgrand

y tiene ocho hijos. Realizó sus estudios en el Stonyhurst College, de Lancashire, y en el Balliol College, de Oxford. Ha sido presidente de la Asociación Canadiense de la Soberana Orden Militar de Malta de 1961 a 1968 y gobernador canadiense de la Asociación Interamericana.

## 24 horas del mundo

● El periódico israelí "Jerusalem Post" ha declarado que el derrocado vicepresidente de Egipto, Ali Sabry, se encuentra bajo arresto domiciliario en El Cairo.

● Aterrizó ayer en el aeropuerto de Barranquilla

(Colombia) el avión de Avianca secuestrado el sábado cuando volaba entre Medellín y Cartagena y obligado a desviar su rumbo hacia Maracaibo (Venezuela).

● Un grupo de arqueólogos norteamericanos anunció ayer en Nueva York haber descubierto en El Líbano los restos de una civilización de cazadores que data de hace cincuenta mil años.

● El tren expreso internacional de Varsovia-Berlín descarriló anoche cerca de Poznan (Polonia) y han sido hospitalizados siete de sus pasajeros, señala la agencia polaca de noticias P.A.P.

● Seis hombres y una mujer, pertenecientes al Ejército Revolucionario del Pueblo, asaltaron anoche a un "jeep" militar en Córdoba (Argentina), despojando a sus ocupantes de sus pistolas y dándose a la fuga.

● Dentro del programa de las primeras jornadas luso-españolas de ingeniería naval, los participantes e invitados realizaron ayer una visita a las instalaciones portuarias de Lisboa, informa la agencia Ani.

## 24 horas de España

● Consuelo Gómez Alvarez, de 24 años, malagueña, ha sido elegida ayer "Maja de España 1971" en el teatro "García Barbón" de Vigo en una gala presentada por Raúl Matas.

● "España tiene en América latina y especialmente en Colombia grandes posibilidades para llevar a cabo una transferencia tecnológica" ha declarado el ministro colombiano de Desarrollo Valencia Jaramillo, en el aeropuerto de Madrid-Barajas poco después

de descender del avión que le trajo a España.


● Un ladrón internacional de cuadros por el que se interesaba la policía de Francia y Bélgica ha sido detenido en Bilbao, si bien la Brigada de Investigación Criminal mantiene silencio sobre el asunto.

● A más de cien millones de pesetas asciende la producción de fresa en nuestro país cuya cosecha anual supera las siete mil toneladas.

● La Princesa doña Sofía presidió ayer el festival que, a beneficio de la Primera Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja Española organizó la II Asamblea local de este Organismo en el Cine Alcalá de Madrid.

CONDUCTOR: si un vehículo quiere adelantar al suyo, arrímese a su derecha y no aumente la velocidad. Permítale que le adelanten incluso vehículos menos potentes que el suyo. Demostrará así su educación ciudadana.

CHOCOLATES Y CAFES



HERRANZ DE PEDRO

CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Gigante"; (2).  
"Dos mulas y una mujer" (4).  
"Las cinco advertencias de Satanás"; (3).

El mejor chocolate



Teléfono 212391. AVILA.

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 27 grados en Badajoz.  
Mínima de hoy: 6 grados en Lugo

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 12 grados, a las 18 horas.  
Mínima de hoy: 6,4 grados, a las 6,40 horas.

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

## 1-0, el gol de Chema, a última hora, valió el triunfo del Avila Atlético sobre el San Martín

El gol de Chema, muy bonito por cierto, dió el triunfo al equipo de casa sobre el San Martín. Fue ese gol que, siempre esperado colma de alegría al que le consigue y cae como una maza sobre el equipo que le encaja, sobre todo si lo que está ocurriendo, y ha ocurrido, es como para que el encuentro termine en tablas. Mucho más, porque ya solo quedaban dos minutos para el final.

Pero no vamos a negar que el gol, que pudo caer de cualquier lado, porque los de San Martín, se habían acercado más veces a la meta de Amancio II, sin peligro, que los atacantes encarnados al portal de Rozalé, primero, y de Carrión, después, era el premio al querer —que no es lo mismo que poder.

Vimos ayer, en el partido matinal de San Antonio, un primer tiempo en el que el brio, el interés de los componentes de los bandos, superaba en mucho a la técnica. Es verdad que el terreno, pesado y con algunas zonas encharcadas, se prestaba a pocas filigranas. Pero es que cuando el terreno se opone al pascito en corto, a la finta, hay que jugar la pelota adelante y buscar el gol por anticipación, por sorpresa si se quiere.

No hizo esto el equipo abulense. Y lo hizo poco el visitante, aunque, posiblemente porque su característica de juego, estuviera más cerca de lo que era mejor.

Alternativas en el juego y una falta sacada por Navas, con menos fuerza e intención que otras veces, que detuvo Rozalé. Y, luego de dos saques de esquina, uno por bando, el disparo de Amancio I —uno de los chicos que más y mejor se movían en el Avila Atlético— que también neutralizó el meta de enfrente.

No estaba la mañana para cesiones al portero —y conste que somos enemigos de esta salida de emergencia, si no se hace con mucha ventaja— por eso nos pareció inoportuna la que hizo un defensa a Amancio II, que creó peligro.

Un disparo de Tito, muy desviado, y un fallo garrafal de Miguel, éste a los 33 minutos, cuando estaba en inmejorable posición, fueron las mejores ocasiones. Porque en otro acoso peligroso, el meta Rozalé supo anticiparse.

Como iba mejor el equipo forastero en lo que a llevar balones adelante se refiere, en dos saques de esquina seguidos, que le fueron favorables, Amancio II intervino con acierto, bien que los disparos del interior izquierdo y

derecho, respectivamente, no eran de los muy difíciles. Y con un tiro muy flojo de Navas, que detuvo fácilmente Rozalé, finalizó la primera mitad. Antes había disparado Amancio I, sin fortuna.

En la continuación —José María había sustituido a Moro— empezó fuerte el Avila Atlético y, en falta a su favor, Navas mandó a puerta, flojito, deteniendo el meta Carrión, que había sustituido, desde el comienzo de esta segunda mitad, a Rozalé.

El central madrileño, Martín II, había tenido que ceder a corner ante la presión abulense y se despejó el peligro. Un cabezazo de Miguel, alto, dió paso a tres nuevos saques de esquina para los de casa, pero estaban más listos los defensores visitantes —que tenían a su mejor hombre en el volante derecho, contra fuerte eficazísimo— que los atacantes atléticos.

Decaía el juego por momentos; era aburrido. Y se veía con más fondo a los muchachos del San Martín que mandaban en el terreno, si bien a la hora de la verdad eran nulos totalmente.

El juego transcurría en el centro del campo, con choques y balones a las bandas continuamente. Algunos espectadores dejaban sus asientos como cansados. No era para menos. Los más aburridos no vieron el gol; el bonito gol de Chema.

Pasaban ya los 42 minutos, todo parecía que iba a quedar en reparto de puntos, justo. Y fue cuando, al botar una falta el Avila Atlético, el centro delantero Chema, para dejar constancia de que es hábil rematador y para llevar la contraria a los que decían que no estaba haciendo nada, acertó a colocar un disparo, cambiando el esférico hábilmente sobre la posición del meta, marcando el gol del triunfo local.

Todavía buscaron aumen-

tar el marcador los de casa, ante la desmoralización de los visitantes. Y lanzaron un corner más, sin consecuencias.

Lo mejor del partido fue, sin género de dudas, el arbitraje del colegiado señor Nuñez Acera. La felicitación de vencedores y vencidos y el aplauso del público refrendaron nuestra opinión.

A sus órdenes formaron así los equipos:

**San Martín.**—Rozalé (Carrión); Hilario, Martín II, Martín IV; Belmonte, Zurdo; Martín V, Martín I, Diaz, Lanchas, Criado.

**Avila Atlético.**—Amancio II; Tito, Chuchi, Carlos; Romero, Amancio I; Moro, José María, Navas, Chema, Felisin, Miguel.

J. G. A.

## 2-0, perdió la Residencia en Torrejón, pero no mereció la derrota

### Los goles se marcaron cuando quedaban cinco minutos para el final

El partido que en la mañana de ayer disputaron en Torrejón el titular y la "Resi" se resolvió a favor de los propietarios del terreno cuando el partido estaba tocando a su fin. Y en modo alguno merecieron los residenciales este resultado de 2-0.

La parcial actuación del árbitro del encuentro y las brusquedades de algunos jugadores del equipo organizador, echaron abajo el buen juego de los abulenses.

En el primer tiempo, el mejor juego residencial se dejó sentir; defensa ordenada, marcaje severo a los hombres clave del Torrejón, y orden en los ataques, pusieron en compromiso al buen equipo organizador.

Pero no funcionó el marcador; la resistencia de la línea de contención local, el que el colegiado veía fueras de juego una y otra vez, cuando no existieron, fueron barreras impugnable.

En el minuto 20, una falta en el área a Gonzalo, mereció la sanción máxima, pero el colegiado no lo estimó así.

Y, como el Torrejón también jugaba, los defensores del bando abulense tuvieron trabajo a ratos. Cumplieron bien y en última instancia estaba Gaspar que cuajó una soberbia actuación.

El segundo tiempo, muy movido, brindó, a los siete minutos, una buena oportunidad. La jugada de Andrés, muy buena, llevó el esférico a Miguel Angel quien hizo un buen disparo que devolvió el travesaño de la meta defendida por Julio.

Con el paso del tiempo y al mantenerse el marcador en el cero a cero inicial, los organizadores fueron poniéndose nerviosos. Y los volantes, co-

mo el defensa central y el jugador Rodriguez, que salió con el número 14 y que luego fue retirado, cometían brusquedades que no tenían sanción.

Pero la "Resi" aguantaba perfectamente y hasta se permitía crear avances que eran peligrosos.

En el minuto 40, el único fallo del central abulense Pablo, que tuvo una gran actuación, dió oportunidad a que disparase el extremo derecho Herrero; la pelota fue sacada por el meta Gaspar, pero el árbitro estimó que ya había pasado la línea de meta. Así, abrieron el marcador los propietarios del terreno.

Las protestas de Andrés y Rufino sirvieron para que la "Resi" perdiera dos peones. Porque el árbitro excesivamente severo, les envió a los vestuarios.

Hubo el consiguiente lío y hasta algunos exaltados espectadores, que no todos, intentaron saltar al terreno de juego.

Los ánimos estaban al rojo vivo y los residenciales luchaban con amor propio por contener a los atacantes locales y hasta se adelantaban, con mucho coraje, para buscar la igualdad que no llegó. Si llegó el segundo tanto local, cuando se jugaba el último minuto. Meleiro, que nos pareció ver que se llevaba la pelota con la mano, sin que el árbitro señalara falta, disparó al fondo del portal.

Y así fue este accidentado partido en el que la "Resi" cayó ante uno de los "gallitos" del grupo. Pero dejando bien patente, para los que lo quisieran ver, que mereció mejor resultado. Y que jugó un gran partido.

Pero cuando todo se pone en contra, cuando el árbitro se inclina de un lado, poco hay que hacer.

No hay que hacer capitular de destacados en el grupo abulense; todos hicieron un gran partido. Y lucharon con buen juego y con ganas.

El arbitraje del colegiado señor Segrera, fue malo y parcial como queda indicado.

Los equipos formaron así:

**Torrejón.**—Julio; Maño, Luis, Pelé; Escamilla, Goyo; Herrero, Tito, Meleiro, Javier, Fraile. A los 40 minutos del primer tiempo, Rodriguez sustituyó a Tito. Y a los 25 de la continuación salió Rodriguez y dejó su puesto a Santa Cruz.

**Residencia.**—Gaspar; Navarro, Pablo, Manolo; Izquierdo, Rufino; Miguel Angel, Andrés, Gonzalo, Olmedo, Parra. A los 40 minutos del segundo tiempo, Arganda sustituyó a Olmedo que recibió un fuerte golpe.

M. A.

### Importante Compañía de Seguros

trabajando todos los ramos, ofrece cargo de Agente general para AVILA y su provincia. Condiciones a convenir según aptitudes. Dirigirse con amplia información y antecedentes profesionales a:  
Sr. PARDO. Apartado 1.116.—MADRID.

## 0-2, victoria merecida de la selección española sobre la de Chipre en partido de la Eurocopa

NICOSIA, 9.—La Selección Española de Fútbol ha logrado una valiosa y merecida victoria frente a la de Chipre, por dos goles a cero, en encuentro jugado en el estadio nacional de Nicosia y valedero para el Campeonato de Europa de selecciones nacionales.

El terreno de juego se encontraba en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, lo que ha perjudicado sensiblemente a España, cuyos hombres han debido emplearse a fondo en todo momento para neutralizar el mal estado del campo. Los graderios se encontraban repletos de público, que aplaudió continuamente a sus hombres, calculándose en unas doce mil personas las asistentes al choque, mil más de su cabida normal porque se dispusieron unos asientos suplementarios, dado el interés que en Chipre había despertado esta confrontación con España.

De salida, la selección española se lanza en tromba sobre la meta contraria, en busca de conseguir rápida-

mente un gol que le permita

jugar el resto del encuentro con cierta tranquilidad. Y las cosas le salieron bien, porque a los tres minutos y pico, a la salida de un corner, Pirri de forma habilísima de cabeza consigue llevar al marcador el primer gol de la selección española. El saque de esquina había sido lanzado por Churruca, también de forma impecable a la cabeza del delantero centro español.

El constante acoso del equipo español, valió para aumentar el marcador con el gol de Violeta, muy avanzado el segundo tiempo. Fue en un centro de Lora cuando Violeta, desde fuera del área, largó

### AZULEJOS inmenso surtido

#### Martín Mulas

Calle Cardeñosa, 3.  
Teléfs.: 212131 y 212772.  
AVILA

un potente disparo que se coló en la meta chipriota, aunque el portero llegó a tocar la pelota.

Dirigió el partido el colegiado rumano, señor Babulescu, que tuvo una labor bastante buena, sin perjudicar con sus decisiones a ninguno de los bandos, si bien hay que hacer constar que se jugó con toda deportividad y corrección. A sus órdenes, los equipos, de salida presentaron estas alineaciones:

**Chipre.**—Eleceriadis; Haris, Alekandriov, Fokis; Gavatzis, Stefanis; Vassilou, Antoniu, Paboulis, Takis y Stilianou.

**España.**—Reina; Violeta, Benito, Tonono, Antón; Claramunt, Pirri, Uriarte, Amancio, Quini y Churruca.

En la selección española, salió Lora en el segundo tiempo en sustitución de Uriarte. Y en el minuto diez, de este periodo, Rexach sustituyó a Churruca.

En la chipriota, mediado el segundo periodo, salió Lakis por Takis.

(Resumen de ALFIL)

## La quiniela

1 Oviedo-Villarreal ...	x
2 Burgos-Mallorca...	x
3 Betis-Rayo Vallecano ...	x
4 Calvo Sotelo-Ferrol ...	1
5 S. Andrés-Santander ...	1
6 Cádiz-Córdoba ...	x
7 Coruña-Pontevedra ...	1
8 Moscardó-Onteniente ...	1
9 Hércules-Langreo ...	1
10 Castellón-Logroñés ...	1
11 Baracaldo Bilbao At. ...	x
12 Salamanca-Palencia...	x
13 Valladolid-Tenerife ...	1
14 Jaén-Triana ...	1



Bar - Restaurante

## COPACABANA

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA  
Centro de reunión de la juventud  
OFRECE

### MARCADOR

#### SEGUNDA DIVISION

OVIEDO, 0; VILLARREAL, 0.  
BURGOS, 1; MALLORCA, 1.  
BETIS, 1; RAYO VALLECANO, 1.  
CALVO SOTELO, 3; FERROL, 0.  
SAN ANDRES, 2; SANTANDER, 1.  
CADIZ, 1; CORDOBA, 1.  
CORUÑA, 1; PONTEVEDRA, 0.  
MOSCARDO, 1; ONTENIENTE, 0.  
HERCULES, 1; LANGREO, 0.  
CASTELLON, 1; LOGROÑES, 0.

#### CLASIFICACION:

Betis, 47 puntos; Burgos, 42; Córdoba y Coruña, 40; Rayo Vallecano y Mallorca, 39; Castellón, Pontevedra y San Andrés, 37; Cádiz y Ferrol, 34; Hércules, 33; Santander, 32; Oviedo y Logroñés, 30; Villarreal, Onteniente y Langreo, 27; Calvo Sotelo, 25 y Moscardó, 23.

#### PRIMERA REGIONAL

TOLEDO, 3; SEGOVIANA, 1.  
ALCALA, 2; PEGASO, 1.  
ALMAGRO, 3; MEJOREÑO, 1.  
ARAVACA, 1; LEGANES, 1.  
BOETTICHER, 3; FEMSA, 1.  
GUADALAJARA, 2; QINTANAR, 0.  
ALCAZAR, 2; ARANJUEZ, 6.  
ORCASITAS, 2; MANCHEGO, 1.  
REAL AVILA, 1; ACUEDUCTO, 1.  
SOCUELLAMOS, 0; VALLEHERMOSO, 0.

#### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Puntos
Boetticher	36	21	11	4	65	34	53+17
Pegaso	36	19	9	8	72	31	47+11
Guadalajara	36	21	4	11	60	36	46+10
Manchego	36	18	8	10	87	46	45+9
R. AVILA	36	17	9	10	48	44	43+7
Aranjuez	36	17	8	11	65	47	42+6
Leganés	35	15	11	9	58	39	41+7
Quintanar	36	16	8	12	51	37	40+4
Segoviana	36	16	8	12	53	40	40+4
Alcalá	36	17	6	13	50	43	40+4
Socuellamos	36	16	7	13	48	45	39+3
Femsa	36	14	7	15	62	61	35-1
Acueducto	36	11	11	14	51	63	33-1
Toledo	36	11	9	16	50	56	31-5
Alcázar	35	11	9	15	45	72	30-6
Vallehermoso	36	10	8	18	42	59	28-10
Orcasitas	36	10	7	19	47	67	27-9
Almagro	36	9	8	19	37	64	26-10
Mejoreño	36	5	8	23	40	80	18-18
Aravaca	36	3	8	25	31	98	14-22

### TENIS

## El "open" en Madrid, para 1972

La Federación Española pedirá su organización

El presidente de la Real Federación Española de Tenis, don Pablo Lloréns, ha asistido muy complacido al Campeonato Internacional de Puerta de Hierro, como lo demuestra la declaración que hizo:

—El Real Club de Puerta de Hierro ha demostrado su capacidad de organización, que nos ha parecido fabulosa. Será la Real Federación Española de Tenis la que solicite de la Federación Internacional

la organización de un «open» dentro de la línea «grand prix», pues Madrid y este Club se han merecido la confianza de todos para que en 1972 veamos una interesante y bien montada competición.

## 1-1, con todo merecimiento, el Acueducto se llevó un punto de San Antonio

Menos mal a que esto se acaba. Porque en otro caso la papeleta que se le hubiera presentado al equipo directivo del primer club de fútbol abulense sería de ordago a la grande.

El partido de ayer, como el de otras muchas tardes, fue un verdadero desastre por lo que al equipo encarnado se refiere. Dió muy poquitas a derechas y, lo que es peor, pareció quemado, cansado. De otra forma no puede comprenderse que teniendo enfrente a un equipito modesto—formado con la mayoría de jugadores de la cantera segoviana—se viera superado o, quitándole el peso, igualado.

Los jugadores locales parecen cansados, faltos de preparación y, por lo mismo, carentes de fondo. Y en esto sí; en esto fueron superados totalmente por el Acueducto.

Por todo, el empate nos pareció resultado justo. Pudo deshacerle el conjunto visitante, pero también —hay que dar a cada cual lo suyo— pudo el Avila salvar los dos puntos, aunque hubiera sido por la mínima diferencia.

Y el caso es que los comienzos del partido fueron prometedores: Pronto tuvo que intervenir el meta Goyo, al botar una falta que le hicieron a Luis. Y luego Pozo, que tiró desde lejos, mandó alto el esférico.

Contraataque, bien llevado por los tres hombres adelantados del equipo segoviano, y despeje de Ortega, que empezaba a dejarse ver. Y a continuación, en fallo defensivo, una salida falsa de Ojeda, que pudo costar el gol.

Dos saques de esquina para el Avila —antes del primero hubo mano de un defensa, no sancionada— y lío ante Goyo que nadie acertó a resolver. Otro contragolpe segoviano y nuevo fallo defensivo; sale Ojeda forzado y el extremo derecho visitante se hace con el balón limpiamente, pero tira mal.

Luis, que hace cosas aceptables, aunque está muy vigilado, mete un centro cerrado y Goyo hace buena parada.

### El Real Avila, en otra muy floja actuación, no fue capaz de superar al equipo segoviano

El Avila domina, pero desordenadamente. El centro del campo está mejor tomado por los segovianos que, de haberse decidido, adelantando más hombres, hubiera dado mucha más guerra. Pero su táctica era de contención fiando solamente a los contraataques.

Iban 25 minutos cuando al botar una falta el Avila, el balón va a Grande que, ante un bosque de piernas, tira fuerte y con buena dirección. El balón pega en una defensa segoviana y llega a la red. El tiro era de gol, aun sin la intervención del defensa.

Poco más tarde, al sacar una falta el Acueducto, por medio del defensa derecha, Ojeda hace una gran parada.

Insiste el Avila en su dominio y una buena jugada Elías-Ortega —los mejores del Avila— deja el balón cerca de Maño que, inexplicablemente, falla.

El volante derecho visitante se escapa con un balón que dejan suelto los de casa y el extremo derecho se interna; a la salida de Ojeda se lleva el balón y dispara saliendo la pelota fuera por muy poco. ¡Vaya susto!

Dos o tres jugadas con peligro por cada bando, resueltas por los hombres retrasados, hasta que llega el descanso con la corta ventaja abulense.

La continuación es de tono parecido al primer período. El Acueducto, con bastantes hombres retrasados, defiende bien su parcela.

El dominio abulense es nulo porque la pelota no se lleva jugada y al llegar al área segoviana, por más que se esfuerzan Grande, Maño y Ortega, se desbaratan los ataques.

A los 9 minutos, el Acueducto saca a Luis, con el número 13, para dar descanso al extremo del lado izquierdo.

Hay un gran lío ante Ojeda, fallos defensivos, y se ve llegar el empate, pero Elías, con serenidad, cede a córner para evitar el mal mayor. No aprovechan los forasteros.

Mediado el tiempo, cuando se ve que los abulenses están cansados, sin ritmo y con muy poquito juego, los segovianos, fuertes y con ánimos, crean varias situaciones de peligro. Raúl, que ha sustituido al central Avilés, que se retira cojeando, no acierta a situarse y el campo, pesado y con zonas encharcadas, no va a su juego. Es uno más en el descenso del equipo.

A los 24 minutos, hay una falta a Raúl; al botarse hay

tiros y rechaces, el meta Goyo en el suelo... pero nadie es capaz de impulsar la pelota a la puerta.

Oliva, que por cierto cumplió bastante bien, sale a reemplazar a Miguel Angel. Y al volver Maño a su posición adelantada —había pasado atrás al retirarse Avilés— por su coraje hace moverse a la delantera. En un córner, Ortega dispara y el balón no encuentra, por muy poco, el marco.

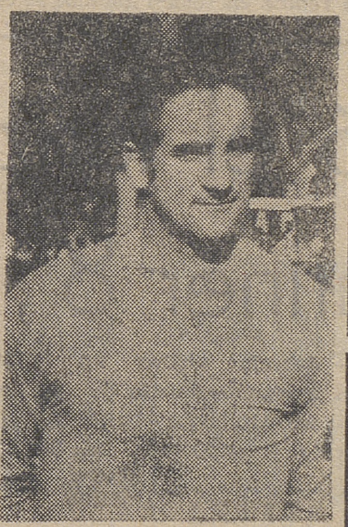
Van 31 minutos cuando se produce el empate que ya sería definitivo: Al botar el Acueducto un saque de esquina, el volante izquierdo, Miguelañez, bate a Ojeda.

Y las cosas empeoran, pese a que el Avila se lanza a un fu-

**Relojería - Joyería**



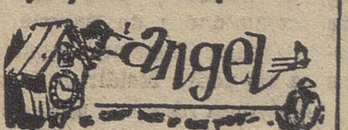
PRESENTA AL JUGADOR destacado en el Avila



Otra vez el veterano Elías fue el hombre que se salvó del desastre del equipo local. Cuando atendió a alimentar al ataque como cuando tomó posición defensiva, cumplió a la perfección y a punto estuvo de lograr el gol que hubiera valido el triunfo.

Y otra vez, a su altura estuvo el joven Ortega, que progresa jornada a jornada.

**Joyería - Óptica**



Regalos distinguidos

Concesionario de reloj

## SEIKO

rioso y continuado ataque. Son las prisas de última hora que, por lo general, no tienen fruto. Los segovianos, conformes con el empate, luchan con fuerza para quitarse de encima la presión local. Y desatienden el ataque, afortunadamente.

En pocos minutos saca tres veces de esquina el Avila; cabeza de Maño con balón alto, otra de Grande, rechace casual y... nada en concreto.

Otro cabezazo de Grande, ya 40 minutos, es detenido por Goyo. Y le sigue un avance visitante en el que falla estrepitosamente Agustín, que no acertó a tirar desde cerca y cuando lo hizo, mal, despeje de Elías. Agustín había salido en el minuto 30 a sustituir a Vallejo.

Luis marca un gol, pero se anula por falta anterior; esta vez el colegiado pudo y debió aplicar la ley de la ventaja.

Y es Elías el que está a punto de conseguir la victoria al sacar una falta Calleja, pero el disparo a la media vuelta fue en semifallo y la pelota salió por poco.

Por fin, dos saques de esquina más para los de casa; en el primero no hubo remate y el segundo coincidió con el final del partido.

Del Acueducto, a quien tuvo lo mejor en su constante bregar y la fuerza de sus muchachos, destacaron José Luis, Miguelañez, Nete —aunque muchas veces cayó en el fuera de juego— y Fuentetaja.

Por el Avila, Elías sobre todos, y a su altura Ortega; fueron los únicos que jugaron bien la pelota y que no bajaron en su rendimiento. Calleja cumplió a ratos, como Avilés y Grande. Este, como otras veces, en «navegante solitario».

Dirigió el encuentro el colegiado señor Mayoral, auxiliado en las bandas por los señores Jiménez Muñoz y Contreras. Aceptable arbitraje, pues aunque tuvo fallos, en particular al no entenderse en varias ocasiones con sus auxiliares, no fueron sensibles, ni dieron ni quitaron al resultado.

**EQUIPOS:**  
ACUEDUCTO.— Goyo; Mariano, Vegas, José Luis; Juanjo, Miguelañez; Nete, Vallejo (Agustín), Cuéllar, Fuentetaja, Julio (Luis).

AVILA.—Ojeda; Calleja, Avilés (Raúl), Araujo; Pozo, Elías; Luis, Ortega, Grande, Maño, Miguel Angel (Oliva).

J. GOAL.

LOS ACCIDENTES DE TRABAJO SON LA RUINA PERSONAL, LA RUINA FAMILIAR Y LA RUINA SOCIAL. PRESTA ATENCION AL TRABAJO, UTILIZA LOS MEDIOS DE PREVENCIÓN Y EVITARAS TANTO MAL.

## Explosión en una tienda de la calle Madrid, en Belfast

BELFAST (Irlanda del Norte), 10. (Efe).—Una tienda de ultramarinos situada en la calle Madrid de Belfast resultó alcanzada por los efectos de una explosión durante la noche pasada. La Policía temió al principio que hubiera otra bomba en la tienda, pero un ciudadano registro reveló que no había más artefactos. No hubo víctimas.

Este fue el único incidente de la noche de ayer, en la que fueron puestos en libertad los tres hombres detenidos tras la muerte de una anciana al explotar una bomba en su casa. La Policía ha comprobado que los tres detenidos no habían sido culpables del incidente después de interrogarles durante 22 horas.

El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, solicitó ayer a la población que adoptara "precauciones de sentido común" para impedir que se produjeran grandes daños a causa de explosivos. Durante el fin de semana fueron encontradas varias bombas incendiarias en tiendas y almacenes de Belfast.

● LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DERECHA

## El ministro de la Gobernación en Bilbao

Presidirá la inauguración oficial de «Mercabilbao»

BILBAO, 10. (Cifra).—En el expreso de Madrid, ha llegado esta mañana a Bilbao el ministro de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi, que viene a presidir la inauguración oficial de "Mercabilbao".

El ministro fue recibido en la estación de Abando por las primeras autoridades de Vizcaya y a continuación se trasladó al palacio del Gobierno Civil, donde le fue ofrecida una recepción.

Poco después del mediodía el ministro de la Gobernación se trasladará a la localidad vizcaína de Basauri para presidir la inauguración

de "Mercabilbao" para después dirigirse al Club Marítimo de Abra donde le será ofrecido un almuerzo. Después hará un recorrido por

los lugares más importantes que rodean Bilbao, como las obras de la Universidad, el complejo deportivo de Archanda y otras realizaciones.

### Misión oficial española a Yugoslavia

MADRID, 10. (Cifra).—Ha salido por vía aérea con destino a Belgrado la misión de empresarios españoles que participarán a lo largo de la presente semana en la tercera sesión plenaria del comité bilateral hispano-yugoslavo de hombres de empresa.

Dicha misión que agrupa a representantes de los secto-

res de maderas, transportes marítimo, alimentación, maquinaria, bienes de equipo, metales, minerales, textiles, cueros, productos químicos, farmacéuticos y banca, estudiará con sus colegas yugoslavos los medios para incrementar el comercio bilateral.

Mañana martes será abierta la sesión plenaria con un acto en el que el presidente de la sección yugoslava, mister Petrovic, expondrá la situación actual de las relaciones económicas entre ambos países, por la especial referencia a las eventuales inversiones comerciales.

Durante su estancia en aquel país los empresarios españoles mantendrán asimismo conversaciones con el secretario general de la Cámara Federal Económica y con el subsecretario federal de Comercio Exterior. Igualmente visitarán la feria agrícola de Novid-Sad y la región de Dubronic.

### Un autobús cae a un embalse, cerca de Seul. Se teme que hayan perecido ahogadas 60 personas

SEUL, 10. (Efe-Reuter).—Se teme que unas 60 personas hayan perecido ahogadas al caer un autobús en un embalse situado en las proximidades de Seul.

La policía ha declarado que solamente 11 de los 70 pasajeros que se hallaban en el autocar pudieron ser rescatadas.

La mayor parte de los pasajeros eran escolares que se dirigían a clase.

Hombres ranas participan en las operaciones de rescate, tres horas después del accidente, habían sido extraídos del embalse varios cadáveres.

## Cuádruple alumbramiento en Albacete

ALBACETE, 10. (Cifra).—Tres niños y una niña ha dado a luz, en un solo parto, la vecina de esta ciudad, Consuelo Corcoles Munera.

El cuádruple alumbramiento tuvo lugar en la residencia de la Seguridad Social.

La madre, de 41 años de edad, es esposa del albañil Cesáreo Ocaña, de 43 años.

Esta familia, que vive en Albacete, en la carretera de Jaén, tiene otros seis hijos y anteriormente tuvo dos partos dobles, de los que viven tres criaturas.

Este cuádruple parto ha sido normal, y tanto la madre como los recién nacidos se en-

cuentran en perfecto estado de salud.

El peso, por orden de alumbramiento ha sido el siguiente: María del Pilar, 2,050 gramos; Soria, 1,675 gramos; Juan Carlos, 2,075 gramos y María del Carmen, 2,050 gramos.

El cuádruple alumbramiento, según los médicos, solo se producen entre seiscientos y setecientos mil partos.

El equipo médico que asistió a Consuelo Corcoles Munera estuvo dirigido por José Martínez, de esta capital, que tuvo en observación a la parturienta algo más de un mes.

## Fracasó el lanzamiento del "Mariner 8" a Marte

NUEVA YORK. (Efe).—Veinte minutos después del lanzamiento del satélite explorador "Mariner 8", que

debería entrar en órbita marciana dentro de seis meses, el cohete "Centaurus" que lo transportaba ha perdido

el control y la misión ha fracasado, según informó la N. A. S. A. en Cabo Kennedy (Florida).

El fallo del cohete, de más de treinta metros de longitud, fue detectado al recibirse señales anormales de radio en el puesto de control que, sin embargo, aún ignora las causas del accidente.

La N. A. S. A. se muestra sorprendida, dado que el "Centaurus" ha sido un cohete de buen funcionamiento hasta la fecha, habiéndose utilizado profusamente en los lanzamientos no tripulados de exploradores lunares.

Se ignora, asimismo, qué ha sido del "Mariner", ahora en dirección hacia algún punto del espacio y que debería haber recogido datos suficientes de Marte para, en opinión de los obtenidos con otro Mariner —ahora en rampa de lanzamiento de la que saldrá en dirección al planeta rojo el 18 de mayo— servir de base al primer aterrizaje sobre la superficie marciana por parte de un ingenio no tripulado norteamericano en 1976.

## Otro separatista vasco que no podrá residir en zonas francesas limítrofes con España

BAYONA (Francia), 10. (Efe).—Las autoridades francesas han prohibido a un segundo dirigente separatista vasco español, José Luis Empananza, residir en zonas fronterizas con España, según informaron hoy medios fidedignos.

Con anterioridad, similar medida había sido adoptada con Telesforo Monzón, presidente de "Anai Artea" ("Entre Hermanos"), el cual fue notificado el pasado día 5 que se le prohibía la residencia en cuatro departamentos del Suroeste de Francia.

Empananza, de profesión ingeniero y al que se le co-

nocia con el nombre de guerra de "Txillardegui", residía durante los últimos tiempos en Tarnos (departamento de Las Landas), pero en las proximidades de Bayona. Al igual que Monzón, Empananza no podrá residir en lo sucesivo en ningún punto de la zona comprendida por los Altos Pirineos, Pirineos, Landas y Girona. Según las citadas fuentes, Empananza, que fue uno de los fundadores de la "ETA" y más tarde cabeza de una de las disidencias producidas en el seno de la misma, tiene un plazo de ocho días para cambiar de residencia.

# hora de cierre

PIDEN A NIXON DESDE MADRID LA LIBERTAD DE RUDOLF HESS

MADRID, 10. (Cifra).—La próxima puesta en libertad de Rudolf Hess, promovida personalmente por el presidente Nixon, ha sido solicitada esta mañana en la embajada de los Estados Unidos en Madrid, por una representación del comité español pro-libertad de Hess.

En el escrito, entregado para que el embajador señor Hill, lo envíe a la Casa Blanca, se apela a los sentimientos humanitarios y cuaqueros del Presidente Nixon, y se le pide que durante el próximo mes de vigilancia en Berlin Spandau por las fuerzas norteamericanas, ponga término al acuerdo por el que permanece en prisión el último condenado del juicio de Nuremberg.

TIENDE A NORMALIZARSE LA SITUACION LABORAL EN LAS MINAS LEONESAS

LEON, 10. (Cifra).—La situación laboral en las minas de antracita de carbón, tiende a normalizarse.

Esta mañana entraron al trabajo en todas las empresas, menos en las de Gaiztarro, en Matarroda del Sil y en la de Victoria-no González, de Santa Cruz del Sil. Se calcula que, de unos tres mil trabajadores que había en paro el pasado sábado, se han reintegrado a sus tareas hoy unos dos mil.

En la mina Antracitas de Brañuelas, donde también esta mañana entraron los obreros al trabajo, lo abandonaron poco después por solidaridad con varios picadores de la misma.

La tendencia general, tiende a normalizarse por completo.

IRAN OCUPA LA ISLA DE ABU MUSSA

BEIRUT, 10. (Efe-Upi).—Iran ha ocupado la estratégica isla de Abu Mussa, en el Golfo Pérsico y pretende anexionarse otras dos islas que guardan la entrada del golfo, informa "An Nahar", diario independiente de Beirut.

El diario dice que estos han sido los primeros movimientos iraníes encaminados a reforzar su posición antes de la retirada de las tropas inglesas a finales de este año.

## Joseph Sisco sale de El Cairo

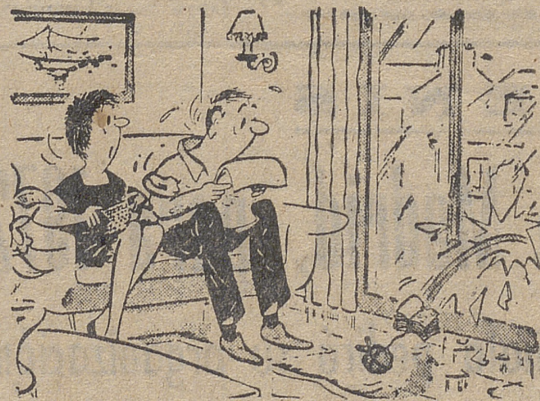
EL CAIRO, 10. (Efe).—Joseph Sisco, subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos del Próximo Orien-

te, ha salido de El Cairo a primera hora de la mañana tras realizar una visita de un día a la capital egipcia, durante la cual mantuvo conversaciones con el presidente Sadat.

A su salida, Sisco declaró que había preparado un informe completo sobre las conversaciones de William Rogers con los dirigentes de Tel Aviv.

Sisco añadió que sus conversaciones de El Cairo habían sido en cierto modo muy útiles y que los intercambios de opinión entre Estados Unidos y la R. A. U. continuarán.

**Venta de pisos «A SU MEDIDA» INMOBILIARIA**  
la muralla s.a. Teléfono 21-33-43



—Si fueses menos tacaño con la portera, nos subiría el correo como a todo el mundo...

**Los Caballeros Dan más X menos**  
Restaurante - Bar - Club

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXXIII - Número 23.036

E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Telégrafos: Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.  
Depósito Legal: AV 5-1976